

Explosion riba tereno di RdA a laga tres persona herida



Pagina 2

- **Temporada di Influenza ta activo atrobe**

Pagina 7

- **Secuencia di Eleccion di Reina Grandi y Sra. Carnaval**

Pagina 13

- **Al menos 10 sospechoso deteni relaciona cu Tik Tok Challenge**

Pagina 2

Otmar Oduber:

“6,170 camber di hotel a ser otorga door di diferente gobierno prome cu final di 2017”



Pagina 2

Ex-presidente di Surinam ordena pa reporta na prizon diabierna



Pagina 8

Ecuador: presidente a declara decreto di conflicto arma na e pais



Pagina 10

A detene por lo menos 10 sospechoso relaciona cu Tik Tok Challenge

Mediante un comunicado pa prensa di ayera mainta, a informa cu den ultimo luna Cuerpo Policial Aruba ta constata cu tin basta hortamento of intento pa horta autonan specialmente marca KIA modelo Rio. KPA a tuma nota tambe cu malechornan ta purba di horta e KIA modelo Sportage como tambe KIA modelo Picanto purbando e mesun Modus Operandi.

Esaki ta un fenomeno cu a cuminsa na Aruba ora grupo di hobennan a cuminsa haci e "TikTok Challenge".

Door di usa un USB cable charger di telefon nan ta start e auto en cuestion, e sospechoso ta graba su mes haciendo e acto aki pa despues post e riba TikTok.

Ta asina cu departamento di Team Motorvoertuigen Criminaliteit (TMC) kier concientisa esnan cu tin e auto menciona pa pone mas atencion y precaucion pa evita cu e auto por ser horta. Doñonan di e autonan por preveni door di pone alarma of tambe stuurklem.

Te cu ayera e team a detene



por lo menos 10 sospechoso relaciona cu e casonan di joyriding di autonan Kia modelo Rio, e edad di personanan deteni ta cuminsa for di 14 aña pa 21 aña.

Polis tin atencion pa cu e fenomeno aki y ta avisa pa tur persona cu tin pensa di haci

esaki, cu e chens ta grandi di ser gara y deteni como consecuencia cu e persona ta bay cera. Mester corda cu esaki ta un delito y tin castigo riba dje.

Mayornan di e sospechosonan menor di edad tambe mester corda cu nan ta por

wordo poni responsabel pa e gastonan di e daño haci na e auto como tambe daño na tercero.

Mayornan papia cu boso yunan y splica nan e consecuencia cu e "Tik tok challenge" tin. No ta solamente e yunan ta bay cera pero boso

como mayor ta wordo poni responsabel pa tur gasto envolvi.

Manera Bon Dia Aruba a publica den su edicion di 5 di januari ultimo, medionan di comunicacion a bin reportando diferente suceso cu ta involucra hobennan y autonan di un marca specifico "KIA."

Investigando riba internet, den e website di noticianan EFE a sali publica cu esaki ta forma parti di un supuesto challenge cu tin algun tempo caba riba e red social Tik Tok cu ta yama "Kia Boyz Challenge" na unda cu for di october 2023 ciudad di Chicago a presenta un demanda contra e marcanan Hyundai y KIA acusando nan di exagera e medidanan anti robo, a pesar cu nan no tabata conta cu sistema avansa di siguridad, loke a provoca un epidemia di hortamento na e ciudad, cu a bira pio debi na challenge riba Tik Tok.

E personanan cu tabata comete e robonan aki, ta denomina como "KIA Boyz" y nan a haci e fayto di siguridad aki viral como parti di un challenge, yama "KIA Challenge."

Explosion riba tereno di RdA a laga tres persona herida

A cuminsa investigacion pa determina kico a ocasiona esaki

Ayera mainta prome cu 12or di merdia diferente medionan di comunicacion a reporta tocante un explosion cu a tuma lugar riba tereno di refineria di Aruba. E sucedido aki a causa basta conmocion, sobre todo pa areanan cercano di e tereno di RdA cu a scucha y sinti e explosion aki.

Inicialmente team di Bon Dia Aruba a tuma contacto cu e minister encarga, Minister Glenbert Croes como tambe oficina di RdA, pa ricibi informacion oficial di kico precisamente ta loke a tuma lugar.

Na momento ey a wordo informa cu e instancianan concerni hunto cu e minister tabata den reunion pa discuti e situacion.

Despues di e reunion aki a logra haya contacto cu Minister Croes y a manda algun pregunta pe tocante e caso aki. A puntra e minister si por confirma si ta trata di un truck di fuel ta loke a explota.



El a clarifica cu no ta un fuel truck ta loke a explota, pero ta un industrial vacuum truck.

Reportenan di diferente medio comunicacion a indica cu tin varios persona cu a re-

sulta herida. Minister Croes a confirma cu tres persona a resulta herida pa motibo di e explosion di e industrial vacuum truck.

Bon Dia Aruba a puntra e

Minister Croes tambe si tin conocimiento di kico precisamente a causa e explosion aki. El a informa cu e investigacion ta andando caba y asina cu tin resultado di e investigacion lo comparti e infor-

macion aki.

Por ultimo a puntra kico ta e stapnan cu nan lo tuma aworaki, y el a indica cu un bes e investigacion ta cla, esey lo determina kico ta e stapnan cu nan lo mester tuma pa asina evita cu esaki por sucede un biaha mas.

Ariba red social Facebook varios usuario cu ta biba den e area di San Nicolas, te na distrito di Savaneta tambe, a indica cu nan scucha e explosion y a sinti nan vloer, nan cas, tembla completamente pa motibo di esaki.

Hasta riba e pagina di Facebook dedica na turistanan cu ta bishita Aruba, tabatin turistanan cu a comenta cu nan tambe a scucha e explosion y a sinti e temblor pa motibo di e esaki.

E victimanan cu a resulta herida a wordo transporta cu maximo urgencia pa hospital pa asina ricibi e tratamiento necesario.

Otmar Oduber:

“6.170 camber di hotel a ser otorga door di diferente gobierno prome cu final di 2017”

Diamars ultimo, mediante un conferencia di prensa, Otmar Oduber a papia tocante e pensamento cu e tin di reintroduci su mes den arena politico cu un plataforma denomina “Transforma Pais,” esaki pa motibo cu Aruba mester di algo mas cu un partido politico nobo sino di un plataforma unda ciudadanonan por sinti cu nan por uni nan mes na un grupo cu ta traha na beneficio di e comunidad manera el a sigura.

“Pa nos por uni pa loke ta trata crea un fase economico, estabilidad pa e famianan na Aruba caminda hunto nos por trece visionnan pa dilanti, hunto nos por dialoga cu otro y pone enfasis riba e parti di dialogo, pasobra nos kier transforma e pais aki, nos kier transforma e pais Aruba y manera pa haci’e ta hunto den comunicacion cu otro,” Oduber a bisa.

Aparte di esey, Oduber a spli-ca cu e kier haci un dialogo nacional manera a ser publica den nos edicion di ayera, y den esaki kier trece dilanti e parti di edificacion di gobierno cu ta den ruina na e momentonan aki, cu por ser atendi y por genera fondonan pa pais Aruba “pero simplemente ta prefera di sigui huur, ta prefera di traha edificacionan nobo sin tin un plan di mantencion pa nan, esey ta e problema di mas grandi y esaki ta e tipo di discusion

pa sinta hunto na mesa y no ta necesario pa introduci ni un clase di medidanan pero trece alivio pa e comunidad y reduci gastonan di gobierno,” el a sigura.

Hortamento di tereno na DIP

Pa Oduber, na e momentonan aki ta tumando luga un hortamento di tereno di ciudadanonan y comerciantenan di parti di DIP, “loke DIP ta haciendo no ta normal den un comunidad civico, pa casi cinco aña ta paralisando, nada no ta sali for di DIP, e curason di bo economia, cu paisnan ta usa construccion como un di e pilarnan pa por fortifica y pa por pusha economia, na Aruba tin cinco aña para y nos no ta scucha cu e fervor necesario di nos miembronan di parlamento papia di esaki, e excuus cu pasobra tin investigacionnan ta tumando luga den DIP ta e motibo di pakico DIP no ta subi mas.”

Tin personanan cu tin añanan cu a haya un tereno for di DIP bao di ministerio di Marisol Lopez-Tromp, segun el a menciona, “el a horta for di e comunidad nan oportunidad pa por a haya nan tereno, ta centenares di persona cu e tempo ey tabata warda añanan y a haya un pida di tereno pa por traha nan cas, a haya financiamiento di banco y nan a ser obstaculisa, aworaki na 2024, cuatro aña despues ainda no por mira si en berdad bo por otorga e personanan aki nan tereno?”

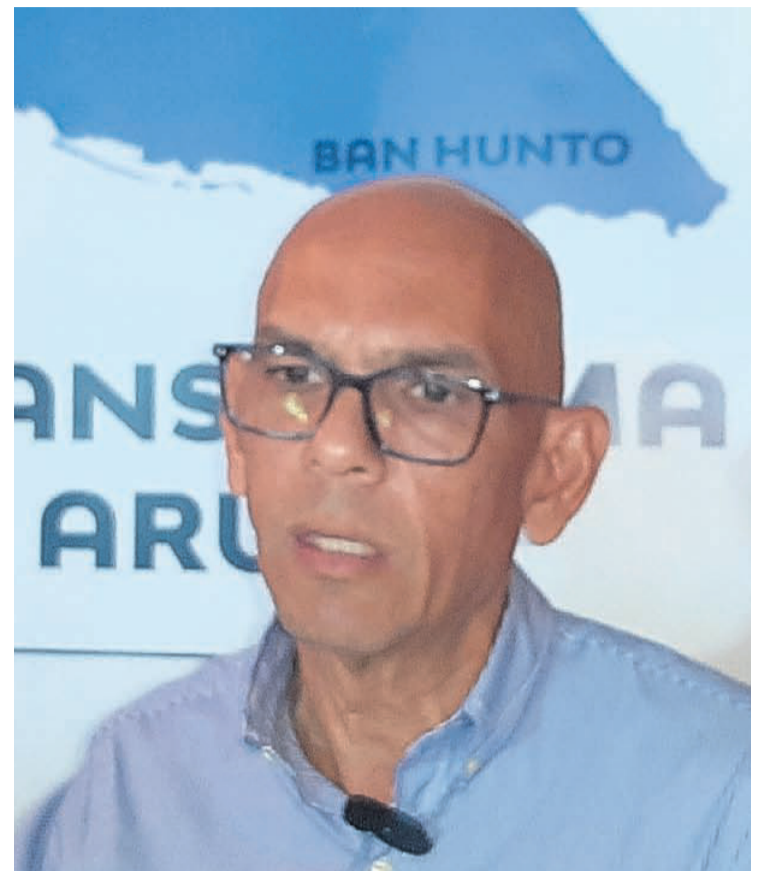
Pa Oduber economia di Aru-

ba ta stanca pa via di DIP y unico cos ta move economia ta turismo cu ta progresando basta bon despues di pandemia “pero bo no por keda pusha y forsa unicamente ariba un pilar economico y bo ta laga e curason principal di cualkier economia cu ta proyecto di construccion paralisando durante cinco aña, p’esey mi ta denuncia esaki awe, e forma cu DIP, gobierno, ministernan ta laba man y ta permiti un departamento crucial di gobierno keda keto y paralisando durante varios aña ta inaceptabel y e excuus cu tabatin un investigacion no por ta asina cu tin cuatro aña tumando luga.”

Tur permiso di hotel cu ta construyendo awor a ser otorga prome cu 2017

Den comunidad por a mira e reaccion di basta hende pa loke ta trata construccion di hotel, specialmente esun di Eagle Beach cu hasta turistanan a reacciona riba rednan social pa loke ta e construccion desproporcional di hotelnan na Aruba, pa esaki Oduber tambe a reacciona y a bisa cu durante su funcion como minister a percursa pa tin un ley pa prohibi benta di hotelnan pa cu all inclusive na Aruba.

Segun el a declara, e mesun ley ey a regula un aspecto cu tabata birando un problema cu tabata e Airbnb cu tabata obliga nan pa tin un ley of permiso di hotel pa e control por tuma luga y gobierno por haya su fearshare di e



industria aki cu tabata creciendo pero lamentablemente mucho no a tuma luga den tereno aki, sinembargo, tur e mecanismo di control t’ey pa ser ehecuta caminda cu na momentonan aki e industria aki di Airbnb y other accommodations ta generando mas o menos 30% di e totalidad di acomodacion na Aruba.

Pa loke ta trata otro maneho di ley di final di aña 2018, gobierno di e cual Oduber tabata forma parti di dje como minister di Infraestructura, tabata papia di un voorbereidingsbesluit riba e ley di ROPV cu na e momentonan ey nan tabata finalizando y a ser introduci despues di mas di 12 aña, e ley tabata trata di discusion cu tin awendia tocante construccion di cambernan di hotel na Aruba y otorgamento di tereno pa esey.

“Kiermen ora nos ta papia y cuestiona e cambernan di hotel cu ta ser construi, nos ta lubida cu durante añanan nos a papia di un moratorium cu no tabata existi y a ser crea bao di maneho na 2018 caminda a pone un paro na loke tabata tumando luga,” Oduber a declara.

E motibo di pakico a bin cu esaki tabata debi cu tabatin 6.170 camber di hotel cu a ser otorga door di diferente gobierno prome cu final di 2017, na unda a cuminsa un proceso di reuni cu tur esnan pa por a logra den menos di un aña reduci e lista di e cam-

bernan cu a ser comprometi na menos di 2.500 camber.

“Ainda ta hopi pero tabatin derechonan, varios di nan tabata erfpacht cu ya caba a pasa notario y e hendenan tabatin legalmente derecho y a yega un punto pa por negocia, pero despues di esey e ta bira un daño di perjuicio pa pais Aruba cu bo tin cu paga hopi placa y den 2.500 camber aki a inclui e unico proyecto cu a bin adicional, cu ta e proyecto di Secrets Baby Beach, pasobra mi persona semper a boga pa mi cu un hotel den area aki.” el a comenta.

Pa e discusionnan di kende a duna tereno na Saint Regis, Iberostar na Eagle of expansion di Hilton “tur e permiso aki a ser otorga bao di periodoan prome cu aña 2017, Saint Regis lo ta e cadena hotelero ainda mas halto cu Ritz Carlton den e famia di Marriot y den turismo cu nos ta mercadea aki na Aruba y nos a reduci un derecho cu nan tabatin di 460 camber pa 210 camber cu awe ta ser construi, pa nos pone den perspectiva, un proyecto cu nan tabatin tur derecho legal pa construi riba 460 camber e negociacionnan den gobierno na 2017-2018 a conduci cu nos no a haya un hotel di un calidad mas abou, nos a haya e top hotel y cu Saint Regis ta bay bira e bandera principal di cadena principal di mas halto cu nos ta bay tin na Aruba.”



Secretario di Estado ta informa Tweede Kamer ariba Agenda di Implementacion di islanan CAS den e prome kwartaal di 2024

Diamars ultimo Secretario di Estado Alexandra van Huffelen, a manda un carta pa Tweede Kamer na unda e ta informa tocante e Agenda di Implementacion di Aruba, Curaçao y Sint Maarten den e prome kwartaal 2024.

Secretario di Estado van Huffelen ta informa cu den e ultimo simannan, e Organisacionnan di Ehecucion di Aruba, Corsou y Sint Maarten, hunto cu e Organizacion di Trabao Temporal di su ministerio, a traha den cooperacion estrecho ariba e Agendanan di Ehecucion cu compromisonan di resultado pa e prome kwartaal di 2024. Asina, tambe den e añan nobo aki ta duna ehecucion, sin disminui, na e reformanan cu ta describi den e tres Landspakketnan.

El a remarca cu e ta sigui e realizacion di e resultadonan desea y e compromisonan di trabou cu ta inclui den e Agendanan di Ehecucion cu hopi atencion. Y ora cu ta necesario, el a indica, e ta discuti e factornan cu ta obstaculisa e progreso durante su reunion periodico cu cada un di e minister president di cada pais.

E Secretario di Estado a indica cu dentro di algun siman, Tweede Kamer lo ricibi un repaso completo di e progreso di e tres Landspakketnan den e periodo anterior den e rapportnan di ehecucion pa e di cuater kwartaal di 2023. Den esaki, el lo informa Tweede Kamer tambe mas detayadamente tocante con e ta wak e progreso den ehecucion di e Landspakketnan y e colaboracion entre nan.

Riba 13 november 2020, Aruba y Hulanda a firma e



reglamento mutuo pa e ehecucion di e Landspakket di Aruba. For di e momento cu a firma e reglamento mutuo, e realizacion di un variedad di reforma y inversionnan a cuminsa. E reformanan aki tin como meta contribui na e resistencia y resiliencia di e economia y comunidad. E refuerzo di e columna financiero y coherencia social ta contribui na esaki.

Den e Landspakket ta inclui medidanan riba e siguiente terenan: maneho financiero; costo y eficacia di sector publico; belasting; sector financiero; economia; cuidado di salud; enseñansa y fortalecimiento di e estado di derecho. E acuerdo concreto caminda e medidanan aki ta consisti ta keda registra den un agenda di ehecucion. Aworaki tin e Agenda di Ehecucion pa e periodo di 1 di januari te cu 31 di maart 2024, pues e

prome kwartaal di e añan.

Segun e Agenda di Ehecucion, den e prome kwartaal di 2024, lo tuma mas pasonan pa restructura e aparato gubernamental, entre otro, lo determina, a base di un cuadro di evaluacion, cual servicio actual ta ehecuta tareanan fundamental di gobierno. Ademas, lo tin un acuerdo entre proveedornan di cuidado di salud di prome y di dos liña pa mehora referencia di ida y buelta, cual ta contribui na calidad y eficacia di cuidado di salud. Ademas, ta cuminsa cu e implementacion di e sistema sostenibel di registracion di indicadornan pa enseñansa. E sistema aki lo contribui na decisionnan mas bunita. Por ultimo, tin trabao riba e nombramento y formalizacion di e autoridad di wega di casino, kende lo supervisa e sector aki.

Den e Agenda di Ehecucion aki, e acuerdonan realisa for di e Agenda di Ehecucion 2023-Q4 (kwartaal 4) a desaparece, e acuerdonan di e Agenda di Ehecucion 2023-Q4 cu ainda mester realisa, a keda manteni y a sinta cu acuerdonan nobo pa e siguiente kwartaal (2024-Q1). Di e manera aki, ta cla y ta encera cual acuerdo ta valido pa e siguiente kwartaal. E resultadonan pretensioso ta numera asina cu ta cla cu tabatin pasonan prome cu yega na e acuerdonan actual.

Den cuadro cu e Landspakket tambe pa lora ta trata restructuracion di e aparato gu-

bernamental, recientemente Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reitira, mediante un comunicado di prensa, e atencion di Gobierno di Aruba pa mehoracion di e aparato gubernamental. El a remarca cu añan 2024 ta un añan importante pa restructuracion di e aparato gubernamental di pais Aruba.

El a indica cu desde inicio di Gabinete Wever-Croes, gobierno a señala cu e aparato gubernamental di pais Aruba mester haya mas atencion, y mester introduci cambionan, entre otro cambionan di digitalisacion. E meta di e cambionan aki, el a enfatisa, ta pa mehora e servicio na ciudadanonan di pais Aruba, y pa trece mas transparencia den e procesonan pa asina tur hende sa kico e procesonan ta. "Esaki lo baha e grado di riesgo pa corrupcion tambe," el a indica den e comunicado.

Manera ta conoci den añan 2022 a cuminsa e trabounan preparatorio, y den 2023 e estudio a inicia pa restructura e aparato gubernamental, pa haci e aparato uno mas agil, mas eficiente, mas transparente y mas confiabel.

E transformacion di aparato gubernamental tambe lo encera ahustacion di e leyman actual. Na mesun momento lo concentra riba e comunicacion efectivo pa e cambionan, pa crea sosten y asina atende cu posibel preocupacionnan di empleadonan publico cu por tin preocupacion pa e

consecuencianan di esaki.

E mandatario a splica cu e prome parti di e proceso lo ta pa re evalua tur e tareanan cu gobierno ta ehecuta pa dicidi cual ta e tareanan cu gobierno mester sigui ehecuta, y cual tareanan ya no ta cay bao di nan. Lo propone tambe si mester independisa departamentonan, lo pone atencion riba trabounan cu ta wordo haci dobel den gobierno pa diferente departamento y por ultimo lo pone atencion na e tareanan cu gobierno mester ta ehecutando pero cu no ta haciendo ainda.

Prome Minister a informa cu den cuadro di Landspakket, den colaboracion cu Hulanda, e compania Price Waterhouse Coopers di Hulanda a gana e destaho, ya a cuminsa cu entrevistanan den tur departamento di Gobierno. E pregunta cu lo wordo contesta den e estudio aki ta: cual ta e tareanan cu ta wordo haci awor den gobierno, cu mester wordo haci pa gobierno, y cualnan no. Tambe: cual ta e tareanan cu no ta wordo haci den gobierno awor, pero mester wordo haci pa gobierno.

E conclusionnan di e estudio aki y e recomendacionnan lo wordo entrega na april di e añan aki y a base di e recomendacionnan cu sali di e estudio gobierno lo tuma decision di cual ta e cambionan structural cu lo wordo ehecuta riba termino corto, y cualnan mester mas tempo di preparacion.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Pasado y futuro ta... *Contempla segun ta conveni...?*

Nos ta den un era unda nos politiconan mayoritariamente ta bolbe na pasado ora ta conveni nan, y ta referi na futuro di igual forma. No pa promer biaha y no cu ta algo unico pa nos sistema di gobernacion, pasobra den politica semper ta busca pa sconde e hechonan no conviniente y trece dilanti esunnan cu no ta cualifica como hecho. Nos por experimenta esey atrobe den e dianan aki, entre otro den e asunto di e parti di edad mayor den nos comunidad cu a yega caba na representa alrededor di 25% di nos poblacion, y creciendo. Algun politico a descubri, o mejor dicho a redescubri e tema, cu riba su mes ta un asunto cu mester atende y cu urgencia.

Pero kico nos ta mira? Cu ta papia di e problema y ta indica cierto aspecto, pero tin varios di e preguntanan clave cu nan no ta ni toca. Nan ta referi por ehemplo na e hecho cu un parti considerable di pensionado lo mester biba di un AOV parcial, loke riba su mes ta berdad y cu ta un problema cu no ta desaparece di mes. Parti di e problema ta ciudadano cu tin un pension reduci pasobra durante un cierto periodo nan no a biba na Aruba. Si acaso nan tabata na Hulanda, o un di e otro islanan Hulandes den Caribe, nan por conta cu un pension pa e periodo cu nan tabata residencia aya. Si ta na otro territorio, anto si bo por spera problema, pasobra no necesariamente e pais ey tin e tipo di provision aki.

Pero esey no ta tur. E mesun politiconan aki, o nan antecesoran di nan partido, tabata responsable pa e maneho descabeya di crea mas tanto acomodacion turistico posible, sin pensa riba e consecuenan. Eseyan ta entre otro e grupo creciente di inmigrante cu a yega aki na un edad tal cu a haci cu nan no a cumpli cu e añanan cu un persona mester tin pa haya un pension completo. Aki no ta trata solamente di persona cu a haya nacionalidad Hulandes; esnan cu a mantene nan nacionalidad y tin residencia permanente, tambe ta haya AOV, reduci. Esaki ta loke a crea e base pa e problemanan actual unda nos como comunidad mester enfrenta e realidad di un grupo di persona di edad avanza cu lo no por percura pa nan mes, y cu ta trece e obligacion pa atende e asunto aki.

Nos ta tende politiconan papia di esaki? No, ta papia solamente di loke ta conveni nan, pues nos no ta tende ningun solucion tampoco. O talvez den cierto sentido si, pero e ta un poco mas complica pa splica. Laga nos purba contando un storia, berdadero. Mas di 10 aña pasa un di nos redactornan tabatin un conversacion cu un asesor

di un di e partidonan grandi. Nan tabata discuti e cantidad grandi di hotel y otro acomodacion cu tabata den 'pipeline' e tempo ey. Tabata discuti e problema di e necesidad di importacion masivo di miles di trahador di exterior pasobra tabata previsible cu Aruba mes lo no tabatin un mercado laboral interno pa atende un demanda asina grandi. E reaccion di e asesor partidario tabata cu "ta net bon anto cu nan ta bin, pasobra esey ta yuda pa paga e gastonan di AZV y AOV, cu tambe ta birando un problema". Esaki ta tipifica e mentalidad di hopi di nos politiconan. De paso a muestra e asesor cu e problema t'ey caba y lo a bira mas grave ainda, mirando cu e grupo cu ta bira di edad na Aruba, sin un pension aceptable, ta aumenta mas ainda, y lo ta un problema pa nos. Su contesta no tabata sorprendente: "Esey ta problema pa despues."

Awor nos tin nos dilanti e problema ey, ademas nos tin e promer expresionnan di intencion pa trece un grupo grandi di trahador di exterior pa atende e demanda grandi cu ta surgi awor di e hotelnan cu ta construi caba, o ta bay construi. Kico esey ta implica? Cu mientras nos mester atende e grupo actual cu ta cay den pobreza, nos ta creando e base atrobe pa aki tanto aña atrobe nos ta hinca cu e mesun problema. Esaki ta ilustra un di e asuntonan mas frustrante di e ultimo decadan, unda practicamente no tabatin oido pa canseho cu tabata requeri contempla mas leu den futuro, y unda tabata premira loke ta pasando actualmente y lo sigui tambe den e proximo decadan.

Unda pension pa sector priva a keda? Mester bisa cu algo mas di 10 aña pasa tabatin atencion pa e problema di enbehecimento y pension, loke a resulta den un ley pa un fondo di pension obligatorio pa sector priva, hustamente pa crea un pension adicional pa empleado. Nos no tin ningun informacion con ta bayendo cu e fondo y ta remarcable cu ni e partido cu e tempo ey a percura pa e ley, ta siquiera menciona esaki. Y e ministro di finanzas, no esun actualmente so, sino en general esun cu ta encarga, lo mester a cumpli cu e ley y nombra un supervisor pa e pension aki, y te awe no tin un instancia nombra. Un falta total di interes di politico pa asunto strategico? Anto den e ambiente aki di ausencia di vision y preocupacion pa futuro, nos mester spera milagro di esnan cu mester prepara nos futuro? Ta e Hulandesnan so ta preocupa pa aumento di edad di pension te 66 aña, of nos politiconan ta lanta for di soño?

Parlamento unanimamente a sostene e presupuesto pa 2024 di Raad van Advies

Diamars 10 di januari, Parlamento unanimamente a sostene e presupuesto pa 2024 di Raad van Advies. Raad Van Advies ta e conseho halto di Estado cu ta duna conseho na Gobierno y Parlamento riba tur ley cu Gobierno kier pasa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes den un comunicado di prensa a duna di conoce cu ya desde 1 di januari 2023 a cuminsa cu e proceso di independisacion di Raad van Advies. Esaki ta un di e metanan cu Prome Minister a propone pa Gobierno desde aña 2017. Pa realisa esaki, Prome Minister a institui un Comision; Commissie versterking Democratische Bestel. Esaki ta un Comision pa fortifica nos fundeshi democratico y pa mira con nos por independisa e colegionan halto di estado asina evita cu e colegionan aki wordo stroba di traha dado caso un gobierno cu no kier coopera nan.

Prome Minister a duna un ehempel di esaki refiriendo na e instituto halto Algemene Rekenkamer (ARA), na unda cu durante e gobierno

anterior tabatin un miembro so den ARA y e gobierno di e tempo ey no tabata kier a nombra mas miembro sabiendo cu un miembro so no por saca niun rapport.

Unabes Gabinete Wever Croes 1 a sinta a nombra tur e miembronan y asina a cuminsa saca tur rapport un tras di otro. Asina aki tambe e rapport di 'Bo Aruba' a sali na cla den cua a indica cu 1.6 Milliard Florin a wordo gasta sin a wordo administra debidamente. Esaki ta un ehempel cla cu ora cu un gobierno, esun di Mike Eman, no kier pa cosnan asina sali na cla durante su gobernacion of prome cu eleccion, e ta zorg pa no tin nombra miembronan den Algemene Reken Kamer pa asina e rapport aki no sali.

“Nos a compromete nos mes cu pueblo di Aruba cu nos ta bay tin un bon gobernacion y den un bon gobernacion tin bon ‘checks and balances’, dus bon control. P’esey Algemene Rekenkamer, Parlamento y Raad Van Advies mester independisa. Esey ta e tarea di e comision menciona. Nos a cuminsa cu Raad Van Advies y aña pasa tabata nan prome aña di nan

independisacion”, Prome Minister a remarca.

Durante e reunion di Parlamento, Prome Minister a duna un update indicando cu Raad van Advies ta completamente independiente. E nombramento di miembronan den Raad Van Advies no ta algo cu e Gobierno por influencia. E ta un proposicion cu ta bin di Raad van Advies mes. Solamente si Gobierno tin motibonan hopi pisa y valido y por pone esaki por escrito, e ora por desvia di e proposicion

di Raad van Advies. Pa locual ta trata e presidente di Raad van Advies, Gobierno no tin niun forma ni posibilidad pa desvia di e proposicion di Raad van Advies. Pa loke ta trata e Secretaris di Raad van Advies, tampoco Gobierno ta esun cu ta nombr’e mas sino e Presidente di Raad Van Advies ta haci esaki. Tambe tur loke ta trata personal, ta bay na un forma independiente y no mas door di Gobierno. Asina garantizando cu Raad Van Advies por funciona como un instituto independiente y semper cla pa duna e consehonan sin

influencianan di Gobierno of politica.

Prome Minister a termina bisando: “Esey tabata nos compromiso y nos a logr’e. Awe Parlamento a aproba e Presupuesto 2024 pa Raad Van Advies pa nan continua. Nos ta spera cu pronto tambe Algemene Rekenkamer y Parlamento di Aruba ta wordo independisa. Asina nan ta haya fondo di Gobierno pero Gobierno no ta esun cu ta dicidi ken ta traha na unda, ken ta bira miembro di cua Raad etc. y asina ta garantiza un obhetividad cu mester den tur e consehonan aki.”



KvK ta anuncia directiva pa aña 2024:

A eligi presidente y vice-presidente nobo di directiva di KvK

Conforme e stipulacion den ley, Camara di Comercio y Industria (KvK) ta representa comercio y industria di Aruba. E directiva di KvK, cu ta consisti di 9 miembro, ta wordo eligi door di representantenan di negoshinan grandi “grootbedrijf” como tambe di negoshinan chikito “kleinbedrijf”.

Den e prome reunion di directiva di KvK, e miembronan ta eligi un presidente y un vice-presidente pa e aña actual. Alabes ta keda determina cual miembro lo fungi como e presidente suplente. E presidente y vice-presidente, hunto cu e secretario/director ehecutivo, ta forma e directiva diario di KvK.

Pa aña 2024, e miembronan

di directiva a eligi unanimamente Sr. Diederik Kemmerling como presidente y Sr. Robert Croes como vice-



presidente. Sr. Kemmerling ta un comerciante den e ramo di marketing y ta residencia na Aruba pa mas di 12 aña.

Alabes e ta miembro di e directiva di KvK ya pa tres aña. Sr. Robert Croes ta un comerciante cu ta activo den diferente sector y ta miembro di directiva di KvK desde aña 2023. Demas miembronan di directiva KvK ta Sra. Monica Kock, Sr. Gavril Mansur, Sr. Eugene Farro, Sr. Derrell Maxwell y Sr. Omar Tromp cu lo fungi tambe como presidente suplente den caso cu e presidente of e vice-presidente ta ausente. Miembronan nobo ta Sr. Devaney (Dave) Martinus y Sra. Nathalie Moore. KvK a tuma despedida di Sra. Lay Hing de Kort-Yee y Sra. Wanda Broeksema.

E directiva di KvK ta encarga cu e maneho y strategia di e organizacion, cu asistencia di e secretario/director ehecutivo, Sr. Martijn Balkestein, kende alabes

hunto cu e personal di KvK ta percura pa e funcionamiento y actividadnan diario di KvK.

Nos team cu tin comercio na pecho

E directiva ta consisti di empresarionan cu tin Aruba y e sectornan comercial na pecho y cu den number di sector priva ta traha duro pa mantene bon comunicacion cu sector publico. Directiva di KvK ta dispuesto pa sigui duna su aporte y lo keda boga pa tin mas dialogo entre gobierno y e sector priva pa asina conhuntamente por atende e diferente puntonan di atencion y di preocupacion di e sector comercial. KvK lo percura pa ta mas activo e aña aki y lo organisa diferente actividadnan pa ricibi feedback di nos empresarionan y tambe pa KvK por comparti informacion y experticio.

Manera tur aña

Temporada di Influenza ta activo atrobe

Rond mundo y tambe aki na Aruba Influenza tipo A ta ocasionando preocupacion bou di nos poblacion. Riba medianan di comunicacion por a tuma nota di algun ciudadanonan preocupa vociferando cu nan ta presenciando un malestar pisa y pa comunidad cuida.

For di Seccion di Epidemiologie di DVG encarga pa colecta, registra y analisa datos di enfermedad circulando riba nos isla, a ricibi informacion for di dokternan di cas, dr Horacio Oduber Hospital y laboratorio (priva) cu ta señalala lo siguiente:

- Desde 26 Nov 2023 te cu 7 Januari 2024 un aumento den caso nan confirma di Influenza A a ser registra.
- Den e ultimo siman nan di 2023 y e prome siman di 2024: tin un promedio di 21 caso confirma pa siman, cual ta un promedio di 3 caso pa dia.
- E categoria di edad mas afecta pa e Influenza A ta 45-64 aña (26.8%) y 65+ aña (37%).
- Informacion ricibi di dokter nan di cas tambe ta muestra un aumento den sintomanan respiratorio durante e mesun temporada ariba



menciona. For di dr Horacio Oduber Hospital tambe a ricibi informacion cu un promedio di 10% di nan pashentnan ingresa den hospital riba diferente piso ta pa motibo di Influenza A.

Sintomanan registra ta:

- Curpa kibra
- Tos
- Dolor di cabez
- Dolor di musculo y joint
- Dolor di garganta
- Nanishi ta core
- Keintura

Hunto cu e casonan di Influenza A tambe tin mas virus cu ta circulando y ta duna

sintomanan respiratorio manera COVID, Rhinovirus, Adenovirus y otro typonan di virus. E virus responsabel pa gran mayoria di malestar bou di nos poblacion ta Influenza A na e momentonan aki. Pa por proteha bo mes di Influenza DVG tin vacuna di Influenza completamente gratis pa e grupo di riesgo cu ta ensera adulto mayor di 60 aña y ciudadanonan cu un of otro malesa cronico of un enfermedad cu ta afecta nan sistema inmunologico. Pa es cu no ta cay bou di e grupo di riesgo pero ta desea e vacuna, por cumpra esaki pa afl 20,- na Departamento di Male-

sanar Infeccioso.

Pa proteha bo mes y otronan di Influenza A, DVG ta sigui conseha comunidad pa practica e medidanan di higiena cu ta ensera.

- Laba man frecuentemente
- Evita contacto cu hende malo
- Si bo ta malo evita bay den publico, keda cas y “ziek uit”
- Usa tapa boca pa proteha bo mes y otronan
- Mantene un alimento saludabel y bebe suficiente liquido (awa, thee) pa mantene bo mes hidratata
- Haci movecion pa

mantene un bon condition Si bo persona ta malo y ta presencia problema respiratorio, tuma contacto cu bo dokter di cas pa sigui monitor bo salud.

Departamento di Salud Publico ta sigui monitor pa virusnan cu ta circula riba nos isla pa mantene comunidad informa y pa por preveni. Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram [directie_volksgezondheid_aruba](#), subi nos website [www.dvg.aw](#), yama nos na 5224200 of mail nos na [servicio@dvg.aw](#)

Trahado di laboratorio na clinica di fertilidad na Leiden a uza mesun sperma pa concebi al menos 11 yiu

(NLTimes)—Un empleado na e clinica di fertilidad SMCG na Leiden a uza su mesun spera pa embarasa hende muhe entre e añanan 1979 y 1985. E no tabata registra como donante y despues ta parece cu e tabatin un condicion genetico, segun Omroep West ta reporta.

E clinica no ta existi mas. E Medisch Centrum Kinderwens (MCK), cual ta mancha e archivonan di SMCG, ta purbando di tuma contact cu hende muhe cu a ser trata eyan, posiblemente descendientenan di e homber, y ex-empleadonan di e clinica. Segun e centro, el a concebi al menos 11 yiu.

E caso a sali na cla aña pasa ora dos mucha concebi via donante cu mester ta famia riba papel no tabatin DNA cu ta pas cu otro. Nan a check nan DNA riba e database in-



ternacional MyHeritage, y un di e hende muhe ta famia di dos otro mucha concebi via donante. E dos personanan aki a busca e trahado di laboratorio en cuestion na 2017. Tur tres di nan mama a ser trata na Leiden na Stichting Medisch Centrum voor Geboorteregeling (SMCG). Segun Omroep West, e tra-

hado di laboratorio a admiti di uza su mesun sperma den programanan di fertilidad na e dos yiunan cu a busc’e na 2017. El a uza un otro number di registracion pa administracion.

Na 2015, un malesa hereditario a ser diagnostica den e trahado, segun director di

MCK Arne van Heusden. Pa motibonan di privacidad, e no por a bisa cual condicion, solamente cu “e no ta un malesa fatal.” Pero esaki ta haci e buscamiento di yiu concebi cu e sperma di e homber extra urgente. “Esaki ta un abnormalidad genetico cu ta ser pasa pa e proximo generacion den 50% di caso,”

van Heusden a bisa. “Hendenan tin derecho pa sa esaki.”

Van Heusden a bisa cu e trahado di laboratorio en cuestion ainda ta bibo pero ta nega di coopera den e investigacion andante. “Nos ta spera cu e ex-pleado lo sinti un tiki responsabel y lo dicidi pa comparti cosnan cu cos,” e director a bisa, yamando e silencio di e homber frustrante. E investigadonan tambe a busca algun di e coleganan di e homber, pero nan tampoco kier a coopera.

E dokter cu a conduci mayoria di e tratamentonan na SMCG a conta investigadonan cu e no tabata sa nada tocante donacion ilegal te cu 2017. E aña ey, e empleado a yam’e pa cont’e tocante e dos yiunan cu a busc’e y a confesa di uza su mesun sperma. E dokter no a reporta esaki na autoridadnan.

Aumento den infeccionnan respiratorio a ser nota na Corsou

(CuracaoChronicle)— Corsou actualmente ta experimentando un aumento den infeccionnan respiratorio, incluyendo casonan di Covid-19, Influenza A y B, y Respiratory Syncytial Virus (RSV). Curacao Medical Center (CMC) ta reporta un aumento den pashent cu problema respiratorio buscando cuidu di emergencia. E Ministerio di Salud a enfatiza e importancia pa medidanan preventivo.

Debi na e aumento, GMN ta conseha laba man regularmente, mantene distancia

social y tuma vacuna contra Influenza y Covid. CMC ta reporta algun admision cu complicacionnan debi na infeccion respiratorio y ta tumando precaucion pa limita plamamento, incluyendo separando pashentnan cu sintomanan respiratorio for di otro.

Un aumento den casonan di keintura a resulta tambe den cantidadnan halto di admision na CMC. Pa varios siman, e virus di Influenza ta circulando, causando sintomanan suficiente severo pa rekeri hospitalisacion.



23 pashent cu keintura a ser admiti na hospital diabierna ultimo. Debi na e naturalesa contagioso di e virus, e hospital a regla cambenan pa

acomoda cuatro pashent di influenza den un camber.

Pashentnan admiti na CMC frecuentemente tin otro

malesanan, manera problema cu curason of pulmon. E vocero pa CMC ta nota cu e sintomanan di e virus aki ta similar na esnan di Covid. E sintomanan ta reporta di ta mas severo cu e virus di keintura circulando e isla durante e periodo aki e ultimo añanan.

E Ministerio ta recorda pueblo di Corsou pa tuma nan salud serio y observa medidanan di precaucionario. E vacuna contra Covid lo ser plania pa cuminsa 11 di januari pa asina permiti tur individual riba 60 aña pa haya nan vacuna.

Comunidad empresario ta preocupa tocante e aumento den salario minimo na Corsou

(CuracaoChronicle)— Verening Bedrijfsleven Curacao (VBC) a expresa su preocupacion tocante e efectividad di e aumento den salario minimo na Corsou. VBC ta cuestiona si e aumento lo resulta eventualmente den un mehoracion den poder di consumo y un reduccion den pobresa, mirando e falta di atencion na productividad laboral.

VBC ta enfatiza cu e aumento



den salario minimo, cual a ser implementa na januari 2023

cu un aumento di 11.2% y un 5.4% adicional pa 2024, kisas

no lo resulta den efectonan deseabel. “E trahado di salario minimo ta ser paga mas pa e mesun trabao, sin extra produccion,” segun VBC.

E organizacion ta nota e posibel efecto negativo di e aumento, manera costonan di salario mas halto pa empleadonan, cual por tin consecucionan negativo pa empleo. Esaki por ta problematico, specialmente den sectornan cu hopi trahado cu salario minimo. Un salario minimo

mas halto por tambe resulta den prijsnan di producto- y servicionan aumenta, contribuyendo na inflacion.

Mientras cu VBC ta apoya e aumento di salario minimo anterior, nan a adverti tocante e consecucionan di un escalacion demasiado lihe. Nan ta haci un yamado pa politicanan complementario cu ta alivia e sector priva y aumenta e poder di consumo pa esnan cu menos privilegio financiero.

Ex-presidente di Surinam Desi Bouterse ordena pa reporta na prizon diabierna

(NLTimes)—Ex-presidente di Surinam Desi Bouterse y cuatro otro mester reporta na un prizon Surnameño diabierna, segun e Ministerio Publico di Surinam a confirma diaranson. Luna pasa, Bouterse a ser condena y sentencia pa 20 aña den prizon pa su involucramento den e asesinato

na december 1982. Su co-defensornan a ser sentencia pa 15 aña den prizon.

Un total di 15 oponente politico di e rebelion militar di Bouterse a ser secuestra for di nan hogar mey anochi na december 1982. Nan a ser treci na Fort Zeelandia na Paramaribo, cual Bouterse tabata uza como su oficina di

administracion e tempo ey. E victimanan a ser asesina.

Bouterse a cambia su representacion legal despues di conviccion y sentencia. Su team legal nobo a puntra OM dialuna pa pospone e comienso di sentencia pa tur cinco sospechoso. E peticion for di e abogado a ser entrega riba e ultimo dia cu Bouterse por a puntra e presidente actual, Chan Santokhi, pa un pardon. Su abogado principal, Irvin Kanhai, no tabata en favor di pidi clemencia, y no a haci esaki.

E abogado a conta e corant Surnameño De Ware Tijd cu nan tabata autorisa pa Bouterse y su cuatro co-defensor. Esaki a indica cu Kanhai, ken a asisti Bouterse den e caso aki pa mas cu 16 aña, a ser poni na banda, e corant a bisa ora a reporta e storia aki.

E abogado a argumenta cu dia 20 di december, e cor-



te na Surinam no a tuma den consideracion un carta for di e fiscal militar na 2016, den cual a nota un posibel consecuencia di un ley di amnesty controversial. Den e manera aki, nan a declara cu e corte a afirma un huicio cual no tabata valido.

OM na Surinam a rechasa e peticion aki for di e team legal di Bouterse, segun Starnieuws. Om no a provee informacion tocante pakico el a rechasa e peticion. E repre-

sentacion legal a demanda un splicacion detaya. Tambe nan a pidi corte tocante e asunto, pa cual ainda nan ta spera un contesta.

E caso a cuminsa na 2017, pero a enfrente retrasonan riptidamente. Un abogado pa e famianan di e victimanan, Hugo Essed, a puntra servicionan di siguridad pa ta na alerta. El tin indicacion cu e conviccion y sentencia por causa inkietud den e proximo dianan.



Ministro encarga cu Turismo & Salubridad ta anuncia cu entrante 12 januari 2024 durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53, di un peticion cu a ser haci pa obtene un bierhuis- y un restaurantvergunning B pa e parcela Wayaca 199, Lok 19. E permisionan aki ta concerni e.o. benta di bebida di poco alcohol (manera cerbes y biña), bebida sin alcohol (refresco) y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisionan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo & Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Minister di salud Ernst Kuipers ta retira cu efecto inmediato

(NLTimes)—Minister di salud Ernst Kuipers a retira cu efecto inmediato for di e gabinete demisionario, segun e oficina di comunicacion gubernamental a anuncia diaranson. Su retiro a ser acepta cu honor pa Rey Willem-Alexander.

“Esaki ta trece un fin na mi cumplimento honorabel di e oficina aki despues di dos aña y un colaboracion intensivo y aprecia cu otro. E motibo pakico mi ta retirando ta cu mi ta bay tuma un posicion den exterior cu ta conecta cu un cierto periodo di comienzo,” segun Kuipers a skirbi den un carta cu el a comparti riba red social.

El a bisa cu e no por revela su posicion nobo. Kuipers tabata entre e expertonan mas visibel durante e pandemia di coronavirus ora el a bira presidente di LNAZ, e netwerk internacional pa proveedonan di cuidado emergente. Frecuentemente el a provee update y conseho di



politica relata na sistemanan di cuidado intensivo na Hulan-da mientras esaki tabata bao menasa di aumento skerpi di hospitalisacion causa pa Covid-19.

El a ser scogi pa tuma encargo di e rol como minister di salud publico ora el a uni cu

e di cuatro gabinete di prome minister Mark Rutte, reemplasando Hugo de Jonge. E miembro di D66 a tuma despues e encargo di hopi debenan relata na declaracionnan publico tocante politica di coronavirus, mientras Rutte gradualmente a hala na banda.

Den e prome conferencia di salud, el a anuncia e relajacion inmediato di hopi restriccion di coronavirus, cual a haci'e mas facil pa participa den educacion halto, cuidado medico y fitness. Den su declaracion, Kuipers a bisa cu e tabata orguyoso cu su trabao a

resulta den e fortalecimiento di servicionan di salud municipal, y e introduccion di tools pa comparti data di cuidado medico.

Tambe el a papia tocante e Integraal Zorgakkoord, cual ta diseña pa provee miho cuidado pa pashent cu mas cooperacion en bes di competencia den cuidado medico, e movimiento den direccion di construi un reactor nuclear pa isotoponan medico, avanzan den etico medico y e experimenta pa cultiva cannabis. E ultimo, cual a experencia retraso pa varios aña, a cuminsa den un prueba limitada luna pasa, y probablemente lo ser introduci den mas ciudad pa april.

Conny Helder, e minister actual pa cuidado den largo plaso y deporte, lo ser encarga temporalmente cu e debenan di Kuipers. Helder a yuda Kuipers lidera e Ministerio di Salud, Bienestar y Deporte, hunto cu secretaria di estado Maarten van Ooijen.

Ter Apel sobrepobla no ta safe pa local y buscadonan di asilo, segun alcalde den corte

(NLTimes)—Pa keda pobla mas hende den e centro di registracion pa asilo na Ter Apel no ta safe pa buscadonan di asilo involvi, of pa localnan den e pueblo, of e resto di su municipio, segun alcalde Jaap Velema di Westerwolde a bisa emocionalmente den corte diaranson.

Su municipio, cual ta cubri Ter Apel, a entrega proceduranan di resumen contra Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA), punt-rando e corte pa implementa e limite di capacidad na 2,000 hende na e centro di asilo. Algun aña pasa, Westerwolde y COA a acorda pa crea espacio pa 2,000 buscado di asilo na Ter Apel, segun e abogado di e municipio a bisa den corte. Westerwolde kier ofrece esey, e abogadonan a bisa, “pero dentro di limitenan cu ta realistico, socialmente responsable y safe.” Segun Westerwolde, e cantidad maximo di 2,000 persona a “ser surpasa pa algun luna, cu peaknan di casi 500 hende en exceso.” E abogado a agrega cu e cantidad halto di buscadonan di asilo “ta resulta den incidente y complicacionnan, tambe



pafo di e asilo.”

COA a disputa cu sobrepoblacion den e centro ta causa incidente paden y pafo. Segun e abogado di e agencia, no tin “ningun coneccion casual entre surpasando e limite di ocupancia y e aumento den complicacionnan.” E complicacionnan ta debi na “e tipo di buscado di asilo, y no e cantidad. Esaki ta relata un grupo limita di busadonan di asilo for di un grupo specifica di paisnan safe cu tiki chens pa un permiso di residencia. Nan semper ta bay na otro si-

tio mas lihe posibel.”

Alcalde Velema a menciona especificamente cu rechazo den su discurso emocional na fin di e proceduranan di resumen diaranson. “Nan no ta mira un relacion casual. Mi ta experencia esaki diferente,” segun Velema. “Nos ta mira un imagen cla den e cantidad di hortamento y incidente di atracion den hogarnan na Ter Apel y tambe na Nieuw-Weerdinge.” Velema a nota cu Westerwolde a agrega cinco puesto policial full-time desde 2021, y e municipio taba-

tin mester di e ehercito pa un aña y mey.

E alcalde a bira emocional ora a discuti e siguridad di e sitio na COA mes. Segun, esey ta unda e incidentenan mas serio ta tuma luga. Esey ta afecta no solamente e residentenan di e municipio pero tambe e siguridad di e buscadonan di asilo cu a busca refugio eynan.

E municipio di Westerwolde a puntra corte pa boet COA 25,000 euro tur dia cu demasiado buscado di asilo ta

ser acomoda na Ter Apel. Segun e abogado, esey lo mester ta “suficiente incentiva” pa COA adheri na un cantidad maximo di buscadonan.

E abogado di COA a reconoce cu e agencia no tabata adheri na e capacidad di 2,000 persona cu a ser acorda pa Ter Apel. E agencia ta trahando duro pa crea mas asilo y alivia Ter Apel, pero esaki ta depende riba otro municipio pa traha espacio. COA ta experenciando “mas resistencia for di municipio- y localnan cu ta oponer e entrada di refugiadonan y buscadonan di asilo. Un cantidad grandi di sitionan temporal no ta contribui na un paisahe di recepcion stabiel,” e abogado a bisa.

E abogado di e agencia tambe a nota cu pa aproba e declaracionnan di Westerwolde ta encera riesgonan. Otro asilo tambe ta yen. “Esey lo nifica cu no tur buscado di asilo por ser acomoda. Esey ta indeseabel, specialmente den winter.”

E corte na Groningen lo duna huicio riba e proceduranan aki dia 23 di januari.

Autoridadnan di Colombia preocupa cu variante nobo di Covid-19

(Infobae) - Instituto Nacional di Salud (INS) diamars ultimo a confirma e circulacion di un variante nobo di Covid-19 denomi- na JN.1, e cual a lanta un inkietud na nivel mundial.

E cepa aki a ser identifica como e variante dominante na Merca y a genera un aumento significativo di casonan na varios region na mundo. Na e pais nort Americano, autoridadnan di salud a mira un aumento di casonan notabel den ultimo siman- nan, siendo e variante JN.1 esun responsabel di e pik aki. E variante aki a ser detecta pa prome biaha na september 2023 y cuatro luna despues

a ser confirma na Colombia. Un di e aspectonan cu ta preocupa organisacionnan sanitario internacional ta cu a causa e aumento mas grandi di casonan for di Omicron, detecta na 2022. Organisa- cion Mundial di Salud a califica e variante aki como esun di interes debi na su plama- mento hopi lihe, na Italia, por ehemplo, variante JN.1 tam- be a ser vincula cu aumento di contagio for di ultimo si- man di december.

Den un comunicado INS a splica cu aumento di casonan di infeccion respiratorio na henter e pais ta comun du- rante ultimo trimestre di aña, specialmente na december y januari, debi na un mayor

interaccion social, fenomenon di clima y yegada di biaheronan for di Europa y Merca. Sin embargo, cada biaha cu ta aparece un variante den circulacion, autoridadnan ta pone atencion riba su caracteristicanan y su riesgo potencial.

Durante prome siman di januari na Bogota a registra un aumento di 23% di casonan di Covid-19 compara cu ultimo siman di december di 2023, segun Secretaria di Salud, ta conoci cu e capital Colombiano ta conta cu 256 caso activo di e malesa aki te 10 di januari 2024.

Ministerio di Salud Colombiano a adverti cu ocupacion di cama di ICU na Colombia



ta cerca di supera 65% di su capacidad. Aunke e situacion aki no ta implica un riesgo inminente, autoridadnan di salud ta pidi na ciudadanonan

pa utiliza mondmask y mantene e constante labamento di man, reforsando medidanan di cuidio implementa durante pandemia.

Ola di violencia na Ecuador y presidente a declara decreto di conflicto arma na e pais

(EFE) - Palacio di Gobierno, sede di Ehecutivo di Ecuador, situa na centro historico di Quito ayera a manece bao resguardo militar fuerte debi cu na e momentonan aki e pais ta enfrentando un ola di violencia atribui na gruponan criminal organisa cu gobierno a califica como teroristanan.

Casi 700 militar y rond 400 polis, segun rapportnan di prensa local, ta resguarda e zona di e capital Ecuatoriano, na unda tambe ta ubica e vice-presidencia, Alcaldia y otro departamentonan oficial di gobierno.

Quito a manece sin su ritmo custumbra pa disposicion di



Ministerio di Enseñansa di realisa e actividadnan escolar di manera virtual.

Trabou for di cas tambe a ser implementa pa varios institucion publico, asina como priva, a reduci e circulacion na ciudadnan cu manera Quito, no tin trafico di autonan.

Tambe tin poco movimiento ciudadano na stacion di e Metro di Quito, Ecuador ta mantene den funcionamiento cu vigilancia policial, pero no militar, manera a sucede diamars ultimo.

Polis di Ecuador a informa di un alerta cu a ricibi diamars

den oranan di anochi pa un “menasa” na un stacion di combustibel, den cual a haya “un auto kima cu dos cilinder di gas aden.”

Accesonan di aeropuerto a ser reforsa cu agentenan cu ta controla e paso di autonan usando spiel cu e cual nan ta check den e parti di paden, pa preveni un eventual explosion.

Canal di television TC, cu sede na Guayaquil, a ser tuma door di criminalnan diamars ultimo na unda varios homber cu arma di candela a drenta den pleno transmision en bibo, den imagennan a keda registra e momento den cual varios persona cu cara tapa a somete productornan y periodistanan di e canal di

TV.

Tambe por a scucha tironan den instalacionnan di e canal y por a mira diferente arma di candela den man di e delincuentenan cu minu- tutnan despues a ser saca pa forsanan di siguridad di Ecuador na unda a logra captura 13 persona involucra den hechonan.

Presidente Daniel Noboa a emiti e decreto reconociendo “existencia di un conflicto arma” debi na accion di gruponan violento di delincuencia organisa na e pais, specialmente pa disturbionan na seis prizon y e fuga di presonan considera di peligrosidad halto.

Peru ta desplega mas di 400 polis na frontera cu Ecuador pa reforsa su siguridad

(Infobae) - Polis Nacional di Peru (PNP) a intensifica medidanan di siguridad na zona fronteriso di Tumbes pa preveni entrada di Adolfo Macias, alias “Fito”, un di e delincuentenan mas peligroso di Ecuador, liga na cartel Mexicano di Sinaloa, ken a logra scapa di un prizon di Guayaquil diadomingo ultimo.

Segun informacion di inteligencia di Ecuador, “Fito” tin e intencion di drenta na teritorio Peruano como strategia pa evita e leyman di su pais di origen. Debi na e menasa

aki, 400 efectivo di PNP a ser desplega den e linea fronteriso, cu obhetivo di impedi entrada di e criminal peligroso aki, conoci pa su actividadnan di extorsion, sicariato y trafico di droga.

Coronel di PNP, German Amancio, hefe di Frente Policial di Tumbes, a splica cu e despliegue policial aki a ser implementa pa evita cu e lider di “Los Choneros” por crusa e frontera y evita e husteria Ecuatoriano. E oficial a destaca cu e medidanan aki “ta resultado di ordennan superior” y cu lo implementa di manera mas intensivo na tur e teritorio cu ta separa Peru di



Ecuador.

E hefe policial a indica cu a dispone funcionaronan na

henter e 156 kilometer di e frontera cu Tumbes pa garantiza e siguridad di Peruanon-

an. “Esaki ta permiti nos tin un margen di accion mas lihe pa un alerta cora riba e fuga di un delincuente peligroso di un prizon di Ecuador,” el a bisa.

Di su parti, consuladonan di Peru na Quito, Cuenca, Guayaquil, Machala y Loja, a indica cu lo duna asistencia na ciudadanonan Peruano residente na Ecuador. E medida aki a ser tuma despues cu e presidente di e pais aki, Daniel Noboa, a declara estado di excepcion debi na actonan di violencia cu a sucede diamars ultimo.

Cuba: Segun Diaz-Canel e economia no ta funciona na medida di e necesidadnan y deseo di tur hende

(CiberCuba) - Mientras varios di su ministernan ta wordo manda pa e mesa rondo pa splica e penultimo confusion di e regimen Cubano, e gobernante Miguel Diaz-Canel a skirbi ariba su plataforma social X un mensahe pa reforsa e campaña di propaganda di coregi distorsionnan y reimpulsa e economia.

“Ministernan y otro directivonan di e gobierno ta splica na e pueblo na e mesa rondo medidanan pa enfrenta problemanan economico cu ta bay yuda nos bula ariba e blokeo genocida,” e gobernante a bisa diaranson culpando un biaha e crisis economico Cubano na e embargo Mericano.

E aumento di prijs di e gas, aumento di prijs di e combustiblenan, aumento di e tarifa electrico, aumento di e prijsnan di transport publico, e “pakete” di medidanan di e regimen Cubano ta lidera un 2024 ainda mas pio pa un poblacion cu a wak



nan salario- y pensjonnan disparce, e aumento di inflacion y biba un clima di escasez, violencia y falta di speransa hamas mira na e isla.

Sin otro argumentonan cu e “blokeo”, varios minister a modela na diferente programa di Television Nacional pa splica e medidanan di e gobierno pa

contene e inflacion, elimina “subsidio- y gratitudnan” y mantene e premionan di e revolucion. Segun Diaz-Canel, informacion ta clave pa compronde y comprendemento ta clave pa nan resulta efectivo.

Consciente di e malestar entre e Cubanonan y e percepcion creciente tocante

e incapacidad di e gobierno pa sali di e crisis, Diaz-Canel a complementa su mensahe di propaganda cu otro di e topiconan preferi di e regimen totalitario: e socialismo como sistema cu no ta bay soluciona e problemanan economico actuando bao e principio inviolabel di no laga ningun hende atras.

“Un economia no ta funciona na e medida di e necesidadnan y deseonan di tur, pero e socialismo ta propone pa e funciona pa e mayoria. Esey e medidanan aproba pa e gobierno Cubano ta busca, pa coregi distorsionnan y kibra e barera economico cu ta pretende nos caida,” e gobernante designa pa Raul Castro a conclui.

Di biaha su mensahe a wordo contesta pa decenas di Cubano cu a reclama su poco berguensa y su fachada di servicio como un mafioso cu ta controla e economia cu ta draai cu dollar na e pais.

“Bon joke, e socialismo ta propone pa e funciona pa e mayoria.. E socialismo ta funciona pa bo so, pa bo mansion cu pool y airco, bo Mercedes Benznan, bo paña y sapatonan capitalista, bo Ipadnan y holoshinan di luho capitalista y bo biahenan rond mundo,” e persona conoci como Taoro a contesta.

Venezuela: Directiva ad hoc di PDVSA dispuesto pa combersa cu acreedoran di Citgo

(ElNacional) - E directiva ad hoc di PDVSA ta dispuesto pa combersa cu acreedoran di e refineria Mericano Citgo, prome cu e subasta pa cobra compensacionnan pa expropiacionnan bieu di activonan petrolero y minero, como tambe debenan di e Republica y PDVSA.

“Nos ta mentene nos apertura pa combersacionnan y dialogo constructivo cu e acreedoran pa alcanza acuerdonan negosha,” e hunta ad hoc a manifesta den un comunicado.

Den e comunicado nan ta afirma cu PDVSA ad hoc y su filialnan ta bay sigui actua di buena fe y cooperando den e ‘due diligence’ cu ta wordo desaroya ariba e proceso di benta ordena pa e Corte di Distrito di Delaware contra e accionnan di PDV Holding ariba Citgo.

Den e comunicado, tambe nan ta bisa cu nan ta mantene

nan observacion pa cu e proceso di benta no ta e metodo mas apropia. Nan a argumenta cu ta probabel cu e ta genera un gran desigualdad entre e acreedoran cu ta uni pa cobra e recompensa pa e expropiacionnan y e debenan cu a sucede bao di e

gobiernonan di Hugo Chavez y Nicolas Maduro.

Nan a sigura cu, cu e asesoria di nan ekipo legal y di e organonan competente, nan ta bay analisa e circunstancianan actual y nan lo procede pa implementa strategianan

cu ta permiti continua e proteccion di e activonan di PDVSA na Merca. “Manera cu no a logra di un manera exitoso durante e ultimo cinco añanan, a pesar di e situacion altamente completa y di e condicionnan material adverso,” nan a señala.

Nan a enfatisa cu e hunta ad hoc di PDVSA ta consciente di e balor di e refineria Citgo pa e recuperacion economico di e pais, cu ta sufri un crisis den e proceso di produccion y distribucion di combustibel genera pa e accion destructivo di e regimen socialista ariba e industria petrolero Venezolano.

“Estadonan cu ta compromete na defende Citgo, a pesar di e circunstancianan adverso, mirando su importancia vital pa e pais,” nan a afirma.

Nan a pidi e Venezolanonan pa mantene e confiansa y rechasa informacion- y opinionnan cu no ta papia e realidad y cu ta obedece interesnan particular cu no ta necesariamente esunnan di e Republica y su ciudadanonan.

E hunta finalmente a reconoce cu e riesgo di perde Citgo ta real, pero a nenga cu nan a stop di defende den tur escenario e activo aki.



70 Alegria y Fantasia 70 Alegria y Fantasia

Keke
CARNAVAL 70 Department Store Cura Cabai

Tin bunita articulo pa e temporada di Carnaval tanto pa bo bisti y wak Carnaval of si bo participa den Carnaval.

Nos tin surtido di shorts, keds, sapato, accesorios, jeans, blusa, pechi, sombre y hopi mas articulo bunita pa e temporada.

70 AÑA
ISLA DI CARNAVAL

Nos tey pa yuda bo cubri tur gastonan di Carnaval, Gosa y disfruta di e temporada aki.

De La Sallestraat | 583-4843
J.G. Emanstraat | 523-4848
Rockefellerstraat | 583-5556
Tanki-Flip, Shaba | 583-4800

CARNAVAL 70 ISLA DI CARNAVAL
SCHEDULE: FEBRUARY 2024

FRI 02	Parada Escolar Scolman Basico Oranjestad Oranjestad	10:00AM
FRI 02	United Fete Aruba Carnival & Entertainment Village	8:00PM
FRI 02	Mascarado Parado Savaneta Warda di Polis Savaneta pa Centro di Baro Savaneta	8:00PM
FRI 02	Welcome to Jouwe "United We Stand" San Nicolaas	8:00PM
SAT 03	Jouvert Morning San Nicolaas	3:00AM
SAT 03	Aruba's Grand Lighting Parade Oranjestad	8:00PM
SUN 04	Parada di Mucha San Nicolaas San Nicolaas	2:00PM
SUN 04	Kimamento di Momito Aruba Carnival & Entertainment Village	7:00PM - 9:00PM
WED 07	Parada di Luz San Nicolaas San Nicolaas	8:00PM
FRI 09	Parada Escolar Oranjestad Oranjestad	10:00AM
FRI 09	Parada Escolar San Nicolaas San Nicolaas	10:00AM
SAT 10	Grand Carnival Parade San Nicolaas San Nicolaas	11:00AM
SUN 11	Aruba's 70th Grand Carnival Parade Oranjestad	10:00AM
SUN 11	Kimamento di Momo Aruba Harbour Arena	7:00PM - 10:00PM
MON 12	Carnival Monday	
WED 14	Diaranson di Shinishi	

Secuencia di Eleccion di Reina Grandi y Sra. Carnaval



SMAC a publica e secuencia di eleccion di Reina Grandi y Sra. Carnaval, cu ta bay tuma lugar dia 14 di januari pa 6pm na Aruba Entertainment Center na Dakota.

Reina Grandi:

1. Abigail Lejuez. Empire Carnival Group – Distrito di San Nicolaas.
2. Gedis Jansen. TOB Carnival Group.
3. Jamillyenne Tromp. Infinity Carnival Group – Distrito di Noord.

Sra. Carnaval:

1. Joseline Steenhuisen-Ranes. Royal Carnival Group.
2. Zahaira Marin. OPC Carnival Group – Kingdom Under the Sun.
3. Tatiana Tromp. EPB Oranjestad.
4. Esther Tromp-Tromp. Infinity Carnival Group – Distrito di Noord.
5. Darlene Lavest. Horacio Oduber Hospital.
6. Orelis Kelly. The Ritz Carlton Aruba – TOB Carnival Group.
7. Michelle Thijsen. Dushi Carnival Group.
8. Susette Wernet-Bes-selink. Maria College MAVO – Empire Carnival Group.

CARNAVAL 70 ISLA DI CARNAVAL
SCHEDULE: JANUARY 2024

FRI 05	Tribute of 70 Years of Carnival Music Renaissance Convention Center	8:30PM
SAT 06	Parada di Flambeu Oranjestad	8:00PM
SUN 07	Eleccion di Prins cu Pancho Centro di Baro Brazil	8:30PM
WED 10	Inscripcion Festival di Tumba 52 Babashi Beer Garden	7:00PM - 9:00PM
THU 11	Festival di Tumba Infantil y Hubenil Aruba Entertainment Center Dakota	8:30PM
FRI 12	EPI Queen Election EPI Campus	7:00PM
FRI 12	Calyso Roadmarch Contest Infantil y Hubenil Aruba Entertainment Center Dakota	8:00PM
SAT 13	Eleccion di Reina Infantil y Hubenil Aruba Entertainment Center Dakota	7:00PM
SUN 14	Eleccion di Reina Grandi y Señora Carnaval Aruba Entertainment Center Dakota	7:00PM
FRI 19	Back 2 O Park with Mighty Talent & The Legends Centro di Baro Brazil	8:00PM
SAT 20	Festival di Tumba 52 Babashi Beer Garden	8:00PM
SUN 21	Parada di Fantasia San Nicolaas	2:00PM
WED 24	Caya Paden Renaissance Convention Center	9:00PM
THU 25	Dia di Betico	
FRI 26	Aruba Caiso & Soca Monarch Aruba Carnival & Entertainment Village	8:00PM
SAT 27	Parada di Mucha Noord	2:00PM
SAT 27	Aruba Caiso & Soca Monarch Aruba Carnival & Entertainment Village	8:00PM
SUN 28	Traspaso di Mando Bestuur/Kantor	10:00AM
SUN 28	Parada di Mucha Oranjestad Oranjestad	1:00PM
WED 31	North International Sunset Parade Noord	7:00PM

SETAR N.V.
Celebrando **70 AÑA** di nos dushi **Carnaval**

Aruba su Carnaval si ta Dushi...

Bishita un di nos seis teleshopnan pa cualkier servicio
Tel. 525-1000 | customer@setar.aw | www.setar.aw

BIG
DEPARTMENT STORE

Ta invita bo bin wak y escohe e outfit cu bo ta desea di bisti pa e temporada di **CARNAVAL 70**

Tin jeans tur color y size y bunita style, keds cu bo por combina. Variacion di shorts y topnan, mea den diferente color, tas chikito cu ta ideal pa e temporada. Eyeshadow y hopi accesorios.

Tambe nos tin diferente outfit pa mucha, teens y hende grandi.

Sinti bo great bisti den Carnaval 70.

Hendrikstraat 8, O'Stad - Tanki Leendert-E

CARNAVAL 70 Island Asia Store
Av. Milio Croes # 122 | T. 583-8888 | (front of Price Smart)

Tin un surtido special pa Carnaval 70.

Nos tin jug di diferente tamaño Blaas, accesorio, bril di solo, keds, sandal, mea, sapato, sweater y T-shirt. Articulo pa bo fantasia di Carnaval y prijs pa tur cartera!

CARNAVAL 70 SUPER SHOPPING
OOSTSTRAAT 6

Ta celebra Carnaval 70 mas hunto cu bo:
Nos tin stenchinan cu luz
Luz pa bo curpa
Copi cu luz
Spada y bañdo cu luz
Nos tin tur cos cu bo mester pa Carnaval: te hasta short, keds, T-shirt, jeans y hopi articulo mas!

Concurso di Tumba Infantil y Hubenil ta tuma lugar awe!

SMAC a anuncia e secuencia pa e concurso di Tumba Infantil y Hubenil cu ta bay tuma lugar awe pa 6pm na Aruba Entertainment Center na Dakota.

Den categoria infantil:

1. Ian Tromp, cantando B'a Flecha Mi Curason, di compositor Chendell beaumont y arreglista Raul Piar.
2. Lizienne Webb, cantando Huma di Paz di compositor Jersey Isenia y arreglista Jersey Isenia y

Den categoria hubenil:

1. Carl Petrochi cantando E Cueba di Fiesta di compositor Oko Dap y arreglista Denny Loefstop.
2. Stephanie Quandt cantando E Pintor di compositor Jersey Isenia y arreglista Jersey Isenia y Giovanni Mercera.
3. Caylee Pietersz cantando Den Dje Para di compositor Richard Tattoo Quandt y arreglista Denny Loefstop.
4. Jtzenia Martines cantando Den Nos Cos di

Giovani Mercera. compositor Rygel Isabella y Janiro Eidsen y arreglista Rygel Isabella.

5. Reanne Ras cantando Celebra di compositor Chendell Beaumont y arreglista Raul Piar.
6. Jayron Kock cantando Ban Ban Caya Cumi di compositor Anuar van der Linde y arreglista Gojo van der Linde.
7. Ashelyn Trimon cantando Bo Tin Swing Si di compositor Chendell Beaumont y arreglista Raul Piar.

"Giselle" Department Store
Giselle ta cla pa fiesta di Carnaval 70

Pa mucha:
Short, blusa, jumper, set di short, badpak, keds y sandalia.

Pa dama:
Short di tela y di jeans, top cu spaghettistrap den tur color. Blusa, jeans largo, capri, sandalia, keds y hopi mas.

Pa cabayero:
Varios color di bermuda, jeans, T-shirt, tank-top, keds y varios articulo mas.

Nos tin entre otro:
Boa den varios color y prijs, hopi model di peluca den varios color largo y cortico. Mascarada den varios model, cu luz y cu pluma, cadena di MardiGras den tur color pa mucha y hende grandi. Wimpers y lijim.

Amband y renchi dede y pa orga di luz Panty hose di net den diferente color. Mea te na rudia multicolor. Sticker di stench pa cara y den diferente color.

Corona grandi y chikito di Rhinestone y color di oro. Fasinator den hopi color y cu luz. Hopi estilo di disfras pa mucha y hende grandi.

Nos ta warda bo pa duna bo e mesun bon servicio manera semper cu Giselle ta conoci pe.

Tel. 586-7104 • Noord 55-A

70 AÑA

Ta celebra Carnaval 70 cu bunita articulonon manera peluca, extension pa bo cabey, maquillaje di diferente marca manera y famoso Black Opal, Milani, Palladio, L'Oreal, Maybelline y mucho mas!

Tambe nos tin pintura di huña den diferente color, crema pa proteha pa solo, y hopi cos mas pa ofrece bo. Ta bo mes mester pasa pa bo wak y scoje na bo gusto!

Lucky Cosmetics ARUBA
L.G. Smith Boulevard 124

A18711 a dal fuertemente tras di un auto y a sigui core bay pero plachi number a keda atras

Diaranson madruga a drenta informe di un accidente na e crusada di Mondri Fierno, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e auto cu e plachi number A18711 a bay dal fuertemente tras di un Suzuki Ignis mand'e un bon distancia dilanti y despues e auto a bay for di e sitio. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Ademas e plachi number di e auto cu a dal y bay a keda atras y departamento di polis di trafico lo bay busca e chauffeur aki.



Accidente pa falta di preferencia, un di e chauffeurnan no tin rijbewijs

Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na e crusada Franklinstraat cu Fokkerstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un Hyundai Accent biniendo for di Franklinstraat no a para pa duna preferencia na e Toyota Corolla cu tabata bini den

Fokkerstraat y nan a dal den otro. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. E chauffeur di e Corolla no tin rijbewijs.



Chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di auto

Diaranson merdia a drenta informe di un accidente na Santa Cruz, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e Chauffeur di un Lincoln MKc no a regula su velocidad

ni a mantene distancia a bay dal tras di Toyota Yaris. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Polis a detene 10 caba, pero tin mas awe a haya otro Kia Rio cu nan a purba bay cune

Diaranson mainta a drenta informe di un caso di destruccion na Washington, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata un otro caso di intento di horta

un Kia Rio unda e ladronnan a kibra e bentana di chauffeur habri e porta kibra abao di e stuurwiel pa asina nan por logra di bay cu e auto pero pa un of otro motibo no a logra bay cune. Den un comunicado policial a emiti cu ya caba polis tin 10 hoben entre

nan menor di edad deteni pa e tipo di ladronicianan aki. Pero esaki ta un indicacion cu tin hopi mas ainda pa piki. Lo ta bon pa e mayornan di e hobennan aki cuminsa tira bista pa nan yiunan pasobra nan ta keda responsabel pa tur e dañonan causa.



Polis y bombero a bay pa un cas no habita unda bisiñanan a nota candela den e cas

Diamars anochi a drenta informe di cu bisiña ta nota candela na un cas no habita na Santa Cruz, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin haya un adicto ambulante cu a bin ocupa e cas ey como cu e cas ta inhabita y ta habri. Na yegada di e bombero a nota un candela chikito cual e

adicto ambulante mes a pega pa core cu sangura. Polis laga e adicto ambulante keda eynan y lo bay avisa e doño di e cas locual ta sosode eynan y pa e cera e cas.



Accidente riba caminda principal na Cura Cabay

Diamars mainta a drenta informe di un accidente riba e caminda principal di Cura Cabay, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Nissan Cube

no a regula su velocidad ni mantene distancia a bay dal tras di un Suzuki Celerio. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Chauffeur a kita pa un auto bay dal den otro y despues dal riba muraya



Dialuna anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Shiri-bana, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un Suzuki Swift a bay kita pa un auto cu a bira su dilanti y pa no dal den dje el a desvia pero

el a bay dal den otro auto y despues bay termina riba un muraya. Debi na e fuerte impacto el a resulta herida y e porta di su banda a keda pega y no por a sali for di eynan

y a pidi e ekipo di rescate di bombero pa bin corta e porta. Na yegada di bombero no tabata necesario mas pa corta e porta ya cu e chauffeur logra schuif y sali for di e otro

porta. Ambulance a atende e victima y a transporte pa hospital.

Dama a keda deteni despues di a agredi su casa cu un amante cu tabata den accion riba su cama na su cas



Dialuna anochi a drenta informe di un bringamento formal na un cas na Madiki, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruyanan a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda un dama a yega su cas y a haya su casa den accion cu un amante y mesora a cuminsa agredi ambos y a start un boroto formal te cu bisiñanan a bati alarma. Mirando e situacion polis a detene e dama pa agresion y a bay cune pa warda si polis.

Toyota Yaris procedente di ladronicia a ser laga patras di un cas na Madiki

Diamars mainta a drenta informe di personanan cu ta construyendo un cas na Madiki cu desconocidonan a laga e Toyota Yaris scondi patras di e cas, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

topa cu e Toyota Yaris color di oro A70017 cual bao su stuurwiel e switch pa start e ta kibra dunando indicacion cu e auto ta procedente di ladronicia. Mesora a confisca e vehiculo aki y a solicita un takelwagen pa hib'e pa haci investigacion.



Desinformacion genera pa AI ta e menasa mas grandi na mundo a corto plaso, segun rapport di Davos

(AP) — Informacion falso y engañoso empodera cu inteligencia artificial (AI) vanguardista cu ta menasa pa erosiona democracia y polarisa sociedad ta e riesgo top inmediato pa economia global, segun Forum Economico Mundial (WEF) a bisa den un rapport diaranson.

Den su Rapport di Riesgonan Global mas recien, e organizacion a bisa cu cantidad di riesgo ambiental ta presenta e menasa mas grandi a largo plaso. E rapport a keda publica prome cu e reunion anual elite di CEO y lidernan mundial na e pueblo di resort di ski na Suisa, Davos, y ta basa riba un encuesta di casi 1,500 experto, lider di industria y

legislador. E rapport a lista desinformacion como e riesgo mas severo den proximo dos aña, resaltando con avancen rapido den tecnologia tambe ta creando problemanan nobo of empeorando esnan existente.

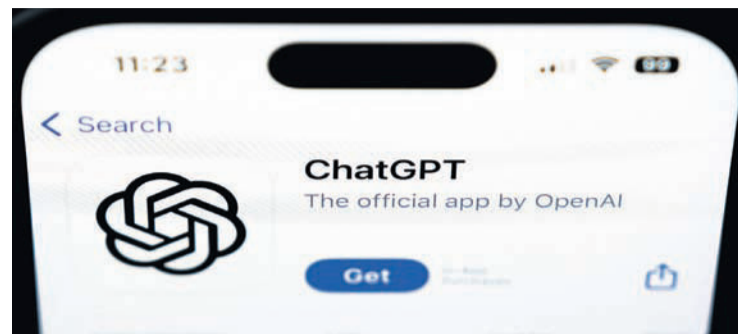
E autornan ta preocupa cu e boom den chatbot di AI generativo manera ChatGPT ta nifica cu crea contenido sintetico sofisticado cu por usa pa manipula gruponan di hende ya no ta bay ta limita mas pa esnan cu habilidadnan specialisa.

AI ta spera di ta un topico cayente proximo siman na e reunionnan na Davos, cual ta spera di conta cu participa-

cion di hefenan di compania tecnologico incluyendo CEO di OpenAI, Sam Altman; CEO di Microsoft, Satya Nadella; y actornan den industria di AI, manera e hefe científico di AI di Meta, Yann LeCun.

Desinformacion genera pa AI ta emergiendo como un riesgo mientras biyones di hende na un cantidad di pais, incluyendo economianan grandi manera Merca, Reino Uni, Indonesia, India, Mexico y Pakistan ta cla pa bay eleccion e aña aki y e proximo, segun e rapport.

“Bo por usa AI pa haci deepfake y realmente tin impacto riba gruponan grandi, cu realmente ta impulsa desinformacion,” segun Carolina



Klint, un lider di maneho di riesgo na Marsh, ken su compania mama Marsh McLennan tabata co-autor di e rapport hunto cu Zurich Insurance Group. “Sociedadnan por bira mas polarisa” mientras hende ta hay’e mas dificil pa verifica hechonan, el a bisa. Tambe por usa informacion falso pa impulsa duda riba legitimidad di gobiernonan eligi, “cu ta nifica cu

por erosiona proceso democratico, y tambe lo impulsa polarizacion di sociedad mas ainda,” Klint a bisa.

E aumento di AI ta trece cune otro riesgonan, el a bisa. E por empodera “actornan malicioso” door di hacie mas facil pa ehecuta atake cibernetico, manera door di automatiza intento di phishing of crea malware avansa.

Leak di gasolin a obliga compania Mericano bandona intento di aterisahe riba luna

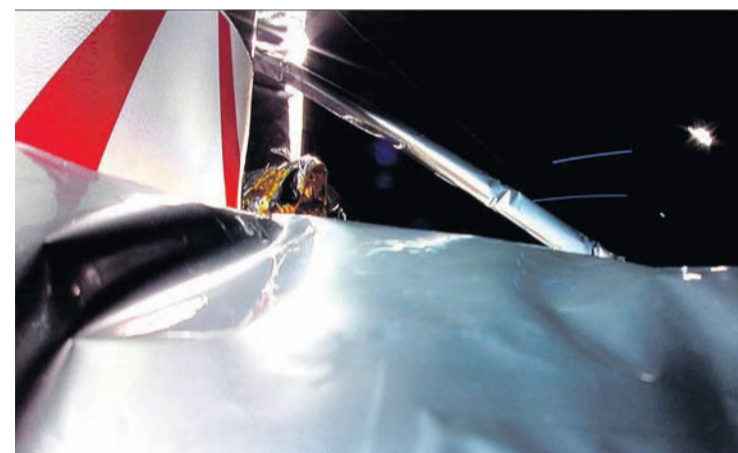
(AP) – Un leak di gasolin a forsa e compania Mericano bandona su intento di aterisahe riba luna diamars.

Astrobotic Technology su ‘lander’ a cuminsa perde gasolin pronto despues di e lansamento, posiblemente a causa di un tanki cu a scheur. E aeronave espacial tabatin problema pa mantene su panel solar den direccion di solo y genera energia solar, mientras e controlador di vuelo a haci tur lo posibel pa salba loke nan tabata por di e mision “Mirando e leak den e propeller, tin desafortunadamente, cero chens di por aterisahe riba e luna,” Astrobotic a bisa den un declaracion. Astrobotic tin meta di un aterisahe riba luna pa dia 23 di februari, despues di un ronda



eficiente cu gasolin na e luna. E por a ta e prome aterisahe exitoso riba luna den mas di 50 aña, y e prome logra pa un compania priva. Un di dos ‘lander’ for di un compania na Houston ta den plan pa ser lansa proximo luna. Solamente 4 pais a logra ehecuta un aterisahe exitoso riba luna.

Astrobotic a bisa cu e plan tabata di mantene e lander operando pa lo mas cu tabata por den espacio, pa asina preveni un problema similar riba su proximo mision den mas o menos un aña. E controladornan di e lander a logra mantene dirigi na e solo y su bateria completamente carga,



cu 40 ora mas di operacion anticipa.

E compania a bisa cu un valvula pega por a causa helium di presion halto inunda e tanki, causando cu esaki a explota oranan dentro di e vuelo. Un revision formal lo ser ehecuta pa un directiva di expertonan y nan lo reporta e

causa determina pa e leak.

NASA a paga Astrobotic 108 miyon dollar pa hiba su experimentonan na e luna den e mision aki, como parti di su programa lunar.

Reguladornan ta aproba fondo nobo di Bitcoin den movida cu por impulsa mas inversion den e moneda digital

(AP) — Securities and Exchange Commission a aproba e prome fondo exchange-traded pa Bitcoin riba diaranson, bisando cu ainda ta profundamente skeptico tocante criptomonedas y cu e SEC “no ta aproba of endorsa Bitcoin” den su decision.

SEC a bisa cu ta finalizando aprobacion di 10 fondo exchange-traded pa Bitcoin maske tabata enfrente e deadline pa solamente un apli-

cacion. E agencia a bisa cu e accion aki lo duna e mercado suficiente competencia y duna un “level playing field” pa esnan nobo.

Un fondo exchange-traded, ETF, ta un manera facil pa inverti den algo of den un grupo di cosnan, manera gold, junk bond of Bitcoin, sin cu mester cumpra e cosnan mes. Defensornan di criptomonedas ta spera cu e desaroyo por impulsa un skina antes nerdy y niche di internet mas den

coriente principal financiero.

The SEC said it is finishing the approval of 10 exchange-traded funds for bitcoin even though it only faced a E luz berde regulatorio tabata anticipa pa varios luna y e prijs di Bitcoin a aumenta como 70% desde october.

Den un cambio cu talbes ta apropia pa e industria impredecible di criptomonedas, un tweet falso for di cuenta di SEC riba X a bisa cu inter-



cambio di ETF di Bitcoin a keda aproba, pero e agencia

no a emiti ningun aprobacion.



Haas F1 ta despedi Guenther Steiner como team principal despues di otro temporada teribel pa e team Mericano

(AP) — Guenther Steiner, e prome empleado contrata pa Haas F1 y un di e streanan di e serie di Netflix riba Formula Uno, no a keda reteni como team principal despues di un decada cu e unico team Mericano den e serie.

Gene Haas a haci e anuncio ayera y a bisa cu director di

ingenieria, Ayao Komatsu, kende a cuminsa cu Haas como ingeniero di carera principal den su temporada di debut na 2016, awo ta bay supervisa e elementonan di competencia como team principal.

Haas a bisa cu Komatsu ta bay ta responsable pa strategia general y prestacion riba

e pista. Haas tambe tin plan pa contrata un COO basa na Europa pa mancha asuntonan no relaciona cu competencia for di e fabrica di e team na Banbury, Inglatera.

Haas den un declaracion a gradici Steiner “pa tur su trabao duro durante ultimo decada” pero no tabatin mucho elogio pa e homber cu a construi e team Haas F1. “Bayendo dilanti como un organizacion tabata cla cu nos mester mehora nos prestacion riba pista. Den nombra Ayao Komatsu como team principal nos tin ingenieria fundamentalmente den curason di nos management,”

Haas a bisa.

Haas nunca a gana un careda di F1 ni termina riba podium.

Steiner, kende tin un carera di casi 40 aña den motorsports, a guia Haas F1 desde cu e comerciante di California a ricibi e team na 2014. A contrata Steiner pa construi e organizacion, cu ta dividi su operacionnan na tanto Kanapolis hunto cu operacion di Haas NASCAR y e fabrica na Inglatera.

Steiner ta basa na North Carolina, unda el a muda na 2006 pa construi entrada di Red Bull den NAS-

CAR. Steiner a bandona Red Bull na 2008 pero a keda na Mooresville y a funda Fibre-Works Composites, un compania di diseño y fabricacion di carbon-composites cu ta specialisa den desaroyo di auto di careda.

Na mes momento cu Haas tabatin dificultad riba e pista, Steiner tabata birando un celebridad internacional a traves di e serie di Netflix. E episodionan a muestra team Haas y e comentarionan brutalmente honesto y yen di groceria cu a haci Steiner mesun famoso cu hopi di e pilotonan cu a aparece den e serie.

Pat McAfee ta anuncia fin na apariencianan di Aaron Rodgers pa resto di e temporada aki di NFL



(AP) — E presentacionnan di Aaron Rodgers den “The Pat McAfee Show” a caba pa resto di e temporada aki di NFL. Of mas largo.

McAfee a anuncia na comienso di su show ayera riba ESPN cu su di cuatro temporada haciendo un segmento semanal cu e quarterback di New York Jets a conclui. Mientras su personal a aplaudi den background, McAfee a bisa cu hopi hende lo ta feliz pa scucha e noticia, incluyendo su mes.

“Cu e manera con el a caba, a bira hopi boroto. Mi ta contento cu esey no ta bay ta den mi mencionnan [red: riba rednan social] bayendo dilanti, cual ta tremendo noticia,” McAfee a bisa. “Nos tin hopi suerte pa haya e chens

pa papia cune y siña for di dje. Algun di su pensamiento y opinion sinembargo ta molestia hopi hende, y mi ta contento cu esey no ta bay ta cada diaranson di mi bida mas, cual tabata e caso durante ultimo simannan.”

Rodgers a implica riba un apariencia dia 2 di januari den show di McAfee cu comediante Jimmy Kimmel su number por aparece riba un lista di asociado di Jeffrey Epstein, un miyonario acusa di traficacion humano involucrendo victimanan menor di edad prome cu el a fayece di suicidio.

Diamars, Rodgers a nenga cu el a implica cu Kimmel tabata un pedofiel y a critica esnan cu a hacie, pero e no a pidi disculpa pa su comentarioman.

Retironan ta continua na Ajax cu salida di director Maurits Hendriks

(NLTimes) — Chief Sports Operator di Ajax, Maurits Hendriks ta bay bandona e club dia 1 di maart, mas cu ocho luna prome cu su contract tabata di caduca dia 15 di november. E ehecutivo a tuma su decision pa bay despues di combersacionnan cu hunta supervisor di e club di Amsterdam. Hendriks ta e victima mas recien di e mal comienso cu e team masculino di Ajax tabatin pa temporada di Eredivisie.

“E tabata un tempo bunita y educativo na e club monumental aki, cu su haltura y su caidan,” Hendriks a bisa den un comunicado di prensa. “Mi ta cla pa un rol nobo di management pa trece loke mi ta desea pa mi mes profesionalmente. Mi kier gradici mi coleganan cu ken mi a traha maraviosamente y ta desea Ajax lo miho y hopi mas exito deportivo.”

Hendriks, 63, a traha pa varios aña como director tecnico na Comité Olimpico Hulandes. E ex-coach di hockey a join Ajax na september di 2022. E tabatin un rol den e renobacion di e compleho hubenil De Toekomst, pero tambe tabatin influencia den reclutamento di Sven Mislintat, director di asunto di futbol kende a haya retiro fin di september ultimo. E comerciante Aleman a trece



12 hungador nobo na Ajax, mayoria di nan ainda mester proba nan mes. Mislintat ta ked abao investigacion pa conflicto di interes den transferencia di hungadornan.

“Nos ta gradici Maurits pa su gran dedicacion, specialmente pa desaroya e proyecto di construccion De Nieuwe Toekomst y futbol femenino na Ajax,” segun Michael van Praag, presidente di hunta supervisor di Ajax. “Den e periodo cortico cu mi a traha cune, mi por a experiencia con dedica e ta y con su manera analitico di pensa a

introduci structuranan nobo. Nos ta dese’e tur exito cu resto di su carera.”

Team masculino di Ajax actualmente ta den di cinco lugar den Eredivisie. E tabata den su pio start historicamente na e temporada na fin di october. E mal prestacion a duna impulso na salida di Mislintat, coach principal Maurice Steijn y presidente di hunta supervisor, Pier Eringa. Director interino Jan van Halst tampoco ta bay bolbe e hunta na mita di maart, ora e director nobo, Alex Kroes por cuminsa.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Miembro di partido UPP Candelario 'Booshi' Wever:

Gobierno no tin solucion pa casonan alarmante y ta prefera di keda hunga wega di caco scondi!



Mi anhelo ta di por a cuminsa cu algo positivo mirando cu nos ta na comienso di un año nobo pa presenta na pueblo, pero ta dificil pa papia bunita, manera nos mandatarionan a bin ta haci den nan mensahenan di fin di año. Tras di e cortina di e bunita palabranan tin un realidad tristo ta wordo scondi di casonan cu nos por considera alarmante. Pero nos por mira, cu mientras cu gobierno ta hunga wega di Caco Scondi, nos Parlamento ta na soño y pueblo ta esun cu lo sufri e consecuencianan.

Si nos mester kere nos mandatarionan, Aruba lo para bira e Dubai di Caribe. Den su speech di fin di año nos prome mandatario ta pinta un futuro super briyante cu inversionnan riba diferente tereno, entre nan atencion pa e situacion di e adulto mayor. Nos flamante minister di medio ambiente mescos cu e prome mandatario ta exige spotlight cu proyectonan cu lo nifica un mehoracion di nos flora y fauna. Nos minister di educacion ta señala e empeño di e gobierno pa drecha nos scolnan y e minister encarga cu energia ta caba di buta e cherry riba e bolo. Diripiente tin atencion atrobe pa nos refinaria unda ta expresa e

posibilidad cu e lo por bira un "upgrader"!

Ta obvio cu gobierno ta trata na tur sorto di manera pa evita papia riba e scandalnan cu e ta wordo confronta cune. Na prome lugar nos mester constata cu ningun di e proyectonan lo tin un balor agrega pa e situacion penoso cu un gran cantidad di nos pueblo ta experienciando. Nos grandinan mester sobrevivi cu un aumento marginal di entrada (esaki conforme ley y ningun sorto di fabor), mientras e prijsnan ta sigui aumenta. E meta tras di e atencion pa e grandinan ta obvio. E grupo ta consisti di casi 25% di nos poblacion y tur tin derecho di voto,

pues un "target" importante prome cu eleccion.

Si mester kere esnan cu ta traha den Enseñanza, Educacion "ligt op zijn gat". Docentenan ta expresa nan preocupacion y si haya un oportunidad ta bandona nos isla. Kico realmente a haci pa mehora e situacion: NADA.

Nos minister encarga cu energia diripiente tin atencion atrobe pa nos refinaria unda ta expresa e posibilidad cu e lo por bira un "upgrader"! Pakico a nombra un familiar como director di RDA? Tabata tin un "open sollicitatie procedure"? Ta berdad cu e ta strica 30 mil "heldo" pa luna! Con a para cu e MoU firma cu Eagle LNG? Unda e plan pa instala un planta hidrogeno a keda? E ta un Fata Morgana tambe?

Pa awor sin embargo ta e minister di medio ambiente ta "span de kroon"! Atrobe hues den su sentencia ta bati pisa riba dede di gobierno y e minister den e caso cu Amsterdam Manor a cuminsa pa motibo di e mal holor di Bubaliplas. Awor tambe turistanan a cuminsa ta manifesta nan disgusto cu e holo desagradabel. Y kico e minister ta haci banda di habri e sluis, ta saca mas potret. Pa

di tantisimo biaha gobierno a perde casonan encuan to e falta di solucion debido di e dump na Parkietenbos.

Nos por sigui gaba cu tin un desaroyo tremendo di turismo, pero e entrada parce di lo mester wordo usa pa paga NO pa drecha RWZI y dump, pero pa paga e boetnan cuantioso cu hues ta determina. E minister parce no tin mucho preocupacion cu un posibel desaster ecologico si e RWZI disfunciona por completo. Y parlamento ta "MUISSTIL"!

Nos ta contento cu e "Mededingingsautoriteit" a wordo acepta den Parlamento y nos ta spera cu esaki no djis bay fungi como un "window dressing"! Ta di spera cu e autoridad aki realmente bay caba cu e "cartelnan" (prijsafspraken) cu tin y investiga e proyectonan cu ta muestra cu kier wordo hinca den "doofpot"! Aki tin hopi "hushmoney"!

Y nos Parlamento den tur tormenta aki ta den un soño profundo cu no ta ripara cu ta un "botter di awa BASHI" ta presenta na e pueblo cu obviamente tin un sed mortal!



Director di Colegio San Augustin ta informa:

Pasantia di Observacion “snuffelstage” Ciclo Basico 2 & Ciclo Avansa 1

E momento a yega caminda tur alumno di Ciclo Basico 2 & Ciclo Avansa 1 ta cuminsa ricibi preparacion pa scoge e materialnan cu nan kier pa otro aña escolar MAVO. Pa e alumno ta bon prepara pa por scoge un perfil.

Durante di e periodo di preparacion ta importante pa e alumno conoce su mes bon, por reconoce su habilidadnan como tambe e aspectonan cu e tin di mehora como persona. E alumno mester cuminsa pensa riba kico e kier haci despues cu e caba nos scol MAVO, cual estudio e lo kier sigui y den caso por ehempel di EPI, cual sector e lo kier bay.

Nos ta haya importante pa e alumno tin un idea di kico mercado laboral ta spera di nan, kico ta e cualidad y habilidadnan cu un compania, negoshi of instancia ta busca den un potencial trahado. Pa logra e meta aki, nos ta pidi colaboracion di bo persona na momento cu un alumno di nos scol muestra interes den boso organisacion.

E Pasantia di Observacion “snuffelstage” aki ta pa 1 dia y e alumno ta draai segun orario di e organisacion di su escogencia pa un maximo di 8 ora y no por pasa e orario di 5’or di tardi; e alumno mes ta encarga di busca un lugar caminda e lo desea di pasa su stage.

E fecha cu scol a pone pa e stage ta diahuebs 18 di januari 2024;

Mi kier pidi tur compania, negoshi of instancia pa yuda nos scol logra e meta aki, pa asina nos por trece e alumno mas cerca di e mercado laboral y e exigencianan cu esaki tin awendia.

Mi kier gradici bo persona pa e tempo, dedicacion y colaboracion pa nos proyecto y ta spera di por sigui conta cu e sosten den futuro. Si acaso boso kier mas informacion por tuma contacto via mail di e decano ainsley.kelly@sko.a.w



Dia di Betico

Paseo riba bicicleta na Playa Pabao

Directiva di Centro di Bario ta anuncia su prome actividad pa aña 2024. Ta trata aki di un paseo riba bicicleta cu lo tuma lugar diahuebs 25 di januari dia cu nos ta celebra Dia di Betico.

E actividad aki ta den cuadro tambe di e actividad anual di “Tin Union Familiar” (TUF). E actividad aki ta enfoca y stimula e importancia di tin un union den famia. Den pasado TUF a wordo organisa cu exito na unda famianan ta uni y participa na e actividad aki. E aña aki atrobe a dicidi pa organisa un paseo riba bicicleta na unda famianan por uni ya cu mayornan por participa hunto cu nan yiu(nan) riba bicicleta. Tambe bisiñanan, coleganan, clubnan deportivo, scolnan y barionan por forma nan grupo.

Manera ya menciona e actividad aki ta tuma lugar Dia di Betico. Mainta 9 or ta sali rumbo pa Arashi pasando via Bubali y San Minguel. Lo regresa Centro via e caminda grandi di Noord. Lo tin musica pa compana e grupo. Inscripcion ta tuma lugar na Centro di Bario Playa Pabao di dialuna pa diabierna di 8or pa 12or y di 2or pa 6or y tambe lo tin oportunidad pa inscribi dia di e actividad prome cu 8.30am. E prome 150 persona cu inscribi lo ricibi un T-shirt.

Lo cobra e suma di 10.00 florin cual ta inclui awa y fruta. Pagando e suma di 25 florin bo por huur un bicicleta pa e actividad aki. Nos grandinan y chikitinnan tambe por participa ya cu tin un bus disponibel. Inscribi na tempo pasobra cuponan ta limita.

Resultado Sorteo 10 januari 2023			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
8902	2343	7266	9172
4034	0056	SUPER5	2437
3270	1580	-	0197

MERDIA	ANOCHI
 Sorteo # 4148 2303 9504 7893 FP Sorteo # 4148 4279 Sorteo # 2204 4800 Sorteo # 4148 6053 Leo Sorteo # 1022 461 X3	 Sorteo # 7940 4063 9248 X2 Sorteo # 5140 Sorteo # 1009 Sorteo # 4241 TAURO Sorteo # 916 FP
 Sorteo # 11-18-20-24-30 Joker 04 Letter C Proximo Jackpot 270.000,00	 06-14-22-28-29 Sorteo # Proximo Jackpot 65.000,00
 Sorteo # x Jackpot x match 4 x Afil. 500,00 x Afil. 50,00 x Afil. 15,00	Mega Ball: Proximo Jackpot

King Classic Sudoku

				8		1	9
				7	6		
			6				7
3	1		6			9	
4		2	8	5		6	
			7			5	
6	9		8				3
7		3				9	
		8		4	9		6

Difficulty: ★★★

1/11



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
 7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
 Kibrahacha San Lucas
 Tel. 583 4908 Tel. 584 5119

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
 Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
 Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
 Tel: 587-8850
 Tel: 280-2828
 Whatsapp: 592-7024

Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
 297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
 297-583-2999
 297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
 297-582-5051
 297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
 297-583-1016
 297-583-6607

**Fundacion Contra
 Violencia Relacional**

Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
 Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
 297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
 Muchanan**

Cumana 2 Aruba
 297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
 Hubentud**

Wilhelminastraat 19
 Aruba
 297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
 Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
 297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
 297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
 Tel. 297-582-2219
 Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
 B Aruba
 297-588-9591
 www.famiaplanea.org
 famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
 Guia Mi**

George Madurostraat 34
 297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
 297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
 (close to the hotels)
 Tel: 736-2952 or
 593-7081

Clasificado
ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na
 @classified@csnv.com

TA HUUR

Cas semi-muebla 3 camber
 cushina, sala, cura, garashi
 2 AC excluye awa y coriente
 Adress: Druivenstraat 21
 Dakota: Huur per direct
 561 8226 Awg. 1700 pa luna

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas
 drecha dak, ta basha vloer,
 pleister, verf cas, traha cura,
 pega mosaico
Tel. 563 4168

TA HASI

Trabou di Pleister 14fl mts²,
 Pintura, Patios y Bloki
Tel : 6302305

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon
 prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
 mata, transporta frididaire, was-
 machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di
 plomeria, electricidad,
 hardineria incluye hiba sushi
 Handy man.
Tel. 742 6250

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
 mata, brinda tur servicio cu bo
 cura mester. Tira sushi afo,
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
 update di bo administracion pls
 contact:
Tel. 568 2339

TA BENDE

Caha di Orgel aña 1997,
 6 cylinder cu su loudspekers
 Fls. 14.000 por yama
Tel. 593 9614
Mr. Loy Ras 749 2533

TA BENDE

Combo di regalo pa
 tur ocasion:
 Mugs, kerki di biña, tablashi cu
 leyenda
 Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida di mucha
 di dialuna pa diabierna y
 weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO

Reforsamo papiamento-español,
 of español pa papiamento pa
 hende mayor y mucha
Tel. 563 4641

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
 bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
 Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA OFRECE

Servicio pa hacer limpieza y
 cuida de niños
 Pa mas informacion
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
 electricista en general corto
 circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci
 reparacion di porta, ventana y
 hopi mas. Pa mas informacion
Tel. 563 6762

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
 grandi pa Afl 75,= pa buelta.
 Yama nos na
561 4297 of 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Limpiesa pa cas y auto
 Pressure wash cura di cas
 Laba muebles, laba tapijt
 laba vloer
Tel. 593 9464



Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: par-
 cialmente nubla y general-
 mente seco
 Den marduga y mañan: par-
 cialmente nubla cu un awa-
 sero pasahero te breve

Temperatura maximo 32 gra-
 do Celsius
 Temperatura minimo 26 gra-
 do Celsius
 Indice di calor (heat index)
 den y rond di oranan di mer-
 dia: 33 pa 38 grado Celsius
 UV index: 8

Bahada di solo : 6:30 pm
 Subida di solo : 7:04 am.

Biento:

Moderata te basta fuerte for di
 generalmente direccion oost;
 Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora,

11 te 21 nudo).

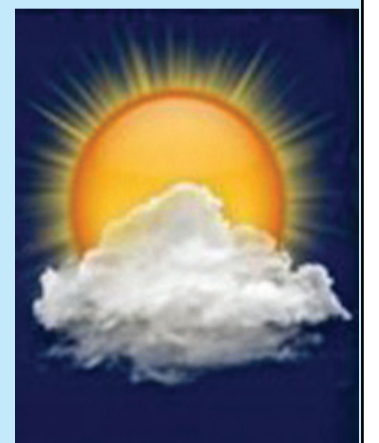
Den dia fuerte te posible-
 mente duro den rafaga;
 Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora,
 22 te 33 nudo).

**Situacion general di tem-
 po pa proximo 24 ora:**

Extension di un area di pre-
 sion halto lo mantene un
 biento modera te fuerte y
 posiblemente duro den raf-
 aga durante proximo 24 ora.
 Humedad den e partinan
 mas abou di atmosfera lo por
 produci un awasero pasa-
 hero den oranan di marduga
 y mainta trempan pero sobra
 di dia lo keda por lo general
 seco.

**Condicionnan maritimo/
 estado di lama:**

Na partinan protegi di costa:



keto, rond di 1 pia.
 Na partinan zuid: trankil,
 entre 2 pa 4 pia.
 Na partinan oost te noord-
 west di costa: Modera te lo-
 calmente poco bruto cu ola-
 nan di 6 pa 7 pia

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flor por seca, su
recuerdonan y tur loke e la haci y
significa pa nos, Lo keda graba pa
semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di
Dj'e mi salvacion ta bin"

Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curason,
pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta anuncia fayecimento di:



Ronald Vincent Werleman

Mihor conoci como: Ronny (Onny)
* 22 Februari 1965 † 05 Januari 2024

Number di su Mayornan:
Pedro Werleman y Pascualita (Lita) Werleman- Franken

Su Ruman Stima:
Eloisito (Ely) Werleman y Frida Werleman-Tromp

Sobrino(a) nan:
Geramin y Famia
Sheena y Famia
Shannon y Famia

Manera Nieto(a) nan:
Richeline, Jermaine & Kaylee
Sennah & Shayan

Tantanan y Omonan
Primonan y Primanan
Ihanan, comernan y compernan
Bisnjanan, amigonan y amiganan
Ex coleganan di Manrique Capriles y demas familiar nan y
conocer nan.

Defunto ta desea pa bin na color alegre.

Acto di entierro lo tuma lugar na Aurora Funeral Home,
Diahuebs 11 di Januari 2024 di 2or pa 4or y despues pa
Santana Catolico di Noord.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cucucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia
fayecimento di:



Sannin Daou
*25-03-1939 - †09-01-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na
caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras
keda bunita y
Laga esaki nan termina den tur
bunitesa

Agradecido pa tur locual cu e la
significa pa nos, pero conforme
cu boluntad di Dios nos ta
anuncia fayecimento di nos
mama, ruman, wela, bisawela,
suegra, tanta y madrina:

Clotilda Maduro

Mihor conoci como "Titi" of
"Dudu" Vuida di Mario Dijkhoff

Na number di su yiuunan:
Emilio y Esther Thiel-Arends y
famia
Shelley Thiel y famia
Joseline Thiel y famia

Tata di su yiuunan:
Antonio (Efe) Thiel Q.E.P.D.

Rumannan:
Marianne y Jose Figaroa-Maduro y famia
Edwin y Nicha Maduro-Barros y famia
Chila y Mariano Angel-Maduro y famia
Vallita y Micheal Hoo-Maduro y famia
Glenn y Judith Maduro-Dirks y famia

Nieto/a nan:
Emile Thiel y Carolina Thiel-Span
Daryll Thiel y Mary Geerman
Ken Thiel
Andrew Feliciano
Daniella Robles de Medina
Andric Feliciano
Ashwin Feliciano Y Lady Aquilar
Ritchie Thiel y Lousette Rafael
Ashton Feliciano
Anshellie Feliciano y Brandon Tromp

Bisnieto/a nan:
Davey, Gian Luca y Anayah

Sobrino/a nan:
Jeanny Maduro, Josanne Oduber, Jacqueline Nadall, Ryan
Maduro, Hose (Jomar) Figaroa, Michelle Sheffer, Joanne
Erasmus, Natalie Zorich, Nicole Hoo, Glenbert Maduro,
Jurianne Maduro, Glenrick Maduro

Ihanan: Filomena (Mena) Geerman y Stanley Banfield
Personanan cu a cuide: Erica y Laimar

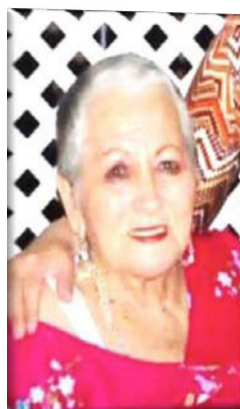
Tanta y omonan, primo y primanan, amigo/a nan y demas
famia:
Thiel, Arends, Maduro, Feliciano, Robles de Medina,
Hoo, Nadall, Angel, Barros, Schwengle, Span, Figaroa,
Banfield, Wouters, Oduber, Sheffer, Zorich, Tromp,
Aguilar, Geerman, Angela, Medford, Ras, Hernandez,
Erasmus, Petrochi, Kock, Betancur, Rafael, Dijkhoff, Cruz,
Gil, Lacle, Dubero

Amistad di cas: Cenith Span

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun fam
di famia

Ta invita tur famia, amigo y conocer pa asisti na e acto di
entierro cual lo tuma lugar diasabra 13 di Januari 2024.
E restonan mortal di nos Dudu stima lo ta reposa for di
9or di mainta pa 11or di merdia na Royal Funeral Home
(Dilanti Cmart)

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos lo no ricibi
bishita di condolencia na cas.

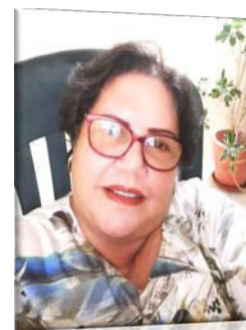


Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi, ta bunita
Laga tur locual cu mi encontranacaminda ta bunita
Laga tur locual cu mi lagaatras keda bunita y
Laga casakinan termina den tur bunitesa.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, ta participa cu a bai drumi den
brasa di nos Señor, nos ser stima,



**Sra. Marjorie Hyancinta
Maduro - Franken**

Cariñosamente jama Jori, Mami, Mama
*30-09-1959
†02-01-2024

Na number di su
Mayornan: † Asinto "Chin" Franken
† Jesusita "Susita" Franken-Luydens

Esposu: Antonio (Toni) Maduro
yiuunan: Aldrin Maduro Y Roslyn Croes
Vanessa Maduro
Dianne Maduro

Manera yiu: Grego Milton

Nieto y nietanan: Amalia Maduro
Gedeanne Olivir
Geyon Olivir
Ge-Anne Olivir

Rumannan: June y Albertico Tromp
Hubert Franken y Swinda Thiel
Sra. Viuda Trixi Esteba - Franken
Frederick "Rudy" Franken
Angelín y Sydney Dirksz
Melicent y Cecil "Juni" Tromp
Robertico "Marion" Maduro y Susana Wit de

Subrino y Subrinanan, Tanta y Omonan, Primo y Primanan
, Comer y Compernan,
Su Iha: Jerrold D. Tromp

Swa y Cuñanan: Sylvia y Rudolf Ridderstap
Michael y Liliana "popi" Maduro
George y Mayra Maduro
Gubert y Ludwina Maduro
Sra. viuda Hashmin Shahaira Kock-

Maduro
Javier y Betty Maduro

Miho Amiga/Amigo: Juffr. Rini
Tio Robby

Demas famia: Maduro, Franken, Luydens, Tromp, Esteba,
Dirksz, Thiel, Croes, Witde, Ridderstap, Kock, Sno,
Krozendijk, Eckmeyer, Bermudez.
Su bon Bisninan: Ruben y Ruby Figaroa - Eckmeyer.
Ta invita tur famia, amigo, bisña y conocer pa asistinaacto
di entierro cual lo tuma lugar diabierna 12 Januari 2024 for di
2or pm pa 4or pm na Misa Santa Anna Noord,
despues saliendo pa Santana Catolico Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no por ricibi bishita di
condolencia na cas .

Famia ta pidi pa bisti colornan suave durante intiero.

Despues di a lucha como un guerero, na final bo a perde e bataya.

Nos ta anuncia cu a fayece na Rotterdam, Hulanda, mi casa, nos mama, tanta, prima y amiga stima:

OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY
PIEDRA PLAT SANICOLAS
(+297) 582 - 0000 (24h) (+297) 584 - 8888 (24h)
(+297) 630 - 5472 (24h) (+297) 567 - 0862 (24h)



Marlena Ivette Dirksz Croes
*30 di november 1965 – 16 di januari 2024

Na number di su casa stima pa casi 35 aña: Wilfrido "Frido" Dirksz

Su yunan stima: Wilmar Dirksz

Ottmar Dirksz y Ariëne Tromp
Maellendy Dirksz y Kris Felsman na Canada

Su mayornan: † Otilio y † Maria "Marietje" Croes-Geerman

Su rumannan: Mariene Croes

Arlene Croes y Ellis Dania

† Charlotte Kunst-Croes

Su sobrinanan: Angiëne Coronel y Meier Maduro

Rainiër Harms

Arelis Dania

Allenly Dania

Justin Dania y JeAnne Kelly na Hulanda

Su sobre-sobrina stima: Javinah Wernet na Hulanda

Su cuñanan:

Francisca "Shonquita" Dirksz

Ida Dirksz y yiu Jovino Laclé

Merce Dirksz

Antusia y Pascal Snelders-Dirksz

Mariano y Margareta Dirksz-Geerman y famia

Lourdes "Fina" Dirksz

Glenda Dirksz

Vda. Libia Dirksz y famia

Su omo- y tanta nan:

Edwin y Meredith Geerman-Biegel y famia

Walter y Tania Croes y famia

Julio y Angela Croes y famia

Melina Geerman

Vda. Marie Geerman y famia

Vda. Lena Geerman y famia

Marcia Croes y famia

Erla y Juan Tromp-Croes

Su bisñanan:

Sixto Vrolijk y famia

Aura Vrolijk y famia

Su miho amiga- y amigonan:

Hedy, Lili, Magaly, Randy, Rothmar, Ana Karina na Canada.

Su amiga- y amigonan di cas:

Esther, Zahira, Samantha, Andy y Dwayne.

Un gradicimento special na Emmy, Arelis, Justin, Javinah y Nina cu tabata cune te na momento di su ultimo rosea. Tambe na Frater Rangel Geerman cu a dun'e su ultimo sacramento.

Demas famia, primo y primanan, comernan, bisñanan, amigonan na Aruba y exterior, su coleganan di ANSA, ex-coleganan di Photokina, Gobierno di Aruba, Dufry, famia Van Engelen y su amigonan di Cas di Partido AVP.

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 13 januari 2024 di 2.00pm pa 4.00pm na Misa Immaculada Conception Santa Cruz.

Enbez di krans of flor, un donacion pa Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponible den misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: Rooi Bosal 94b, diabierna 12 januari 2024 for di 7:00pm pa 9:00pm.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cu tristeza na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur loque el a significa y hasi pa nos, Nos ta anuncia fallecimiento di nos Mama, wela y bisawela stima.



Helena Dirksz

* 19 Augustus 1930

† 08 Januari 2024

Mihor conoci como: Mamai, Dudu of Nena.
Na bida viuda di †Victor Modesto Tromp

Na number di su juinan:

†Nivia Tromp y juinan.

†Enrique Tromp

Frans y Ruthline Tromp-Theysen y juinan.

Nelson y Sheila Tromp- Tromp y juinan.

Su nietonan:

Edith & Jason Fun-Hasham y juinan.

Eldrick & Danietza Hasham-Webb y juinan.

Jayceline Tromp & Anwar

Brendon Cruz.

Christopher Tromp & Rasquell Rasmijn.

Jeandré Tromp.

Shènelly Tromp & Adam Erasmus.

Joshua Tromp.

†Jeremy Tromp.

Su bisanietonan:

Jayden Fun

Eva Fun

Jay Fun

Niviahealey Hasham

Daneaxiah Hasham

Eldeaxion Hasham

Demas famia, su Swa Antonio Tromp, Cuñanan Qepd, Su rumannan Qepd, Primonan, Primanan, Sobrinonan, Sobrinanan y tur otro famianan y Personal y famia di S.A.B.A

ta invita famia, amistad y conocirnan pa acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 13 di Januari 2024. Di 2or pa 4or pm na Pray Funeral Home na San Nicolaas.

Sigui pa cremacion den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Mercelino Croes

Mihor conocir como:

"Marcelo"

*24-09-1946 - †07-01-2024



Na number di su:

Esposa: Ina Croes-Bremo

Yunan:

Roberto Croes y Charlotte Richardson

Omar Croes

Nieta:

Astianty Croes y Chris Godoy

Mayornan:

†Emiliano y †Cecilia Croes-Navas

Rumannan:

Everaldo y †Benita Croes-Kock

†Julio y †Filomena Croes-Boekhoudt

†Luis y Filomena "Betty" Croes-Kock

†Geronimo Croes

Subrinanan:

†Karin Croes

Orayma Alias-Croes y famia

Subrinonan:

Milton Croes y famia

Ramphiz Croes

Iha: Maureen Bremo y famia

Swanan:

†Albert y †Rica Bremo y famia

†Juan y †Teresita Bremo y famia

Francisco y †Marcia Bremo

Atanasio Bremo y Margarita Bremo

Nicasio Bremo y Ana Bremo

Mescos su subrinanan:

Lesbia y Maiky Becker y famia, Maureen Bremo

y famia, Maritsa Bremo, Evelyn y Irvin Penja y

famia, Olga Bremo

Amistad di cas:

Juraima Lugo-Testa, Geraldo Lilia, Raymond

Paesch

Comper mas pega:

Rudolf Maduro y famia

Prima y primonan, comer y compernan,

bisñanan, conocirnan, ex-coleganan di Albo

Aruba N.V. y Arston Corporation N.V. y demas

famia

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma

lugar diabierna 12 di januari 2024 na Aurora

Funeral Home di 09:00 pa 11:00 di mainta,

despues saliendo pa Santana catolico Pastoor

Kraanwinkel na Paradera.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
 Oranjestad, Aruba
 Telephone: (297) 588-6699
 E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
 Den Cunucu di yerbe berde e ta pone mi sosega
 E ta hiba mi na awa trankil
 Pa mi bolbe haña forsa.
 Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu
 boluntad di Dios Nos ta anuncia fayecimento di:



Girigirorio N. Briesen

Buchi Gooy of Gooy
 *09-05-1936 - †06-01-2024

Mama di criansa:
 †Catharina Rasmijn - Henriquez

Na number di su rumannan:
 Flora y †Jan Rasmijn – Briesen
 Elauterio (Teechi) y Anna Maria Briesen – Geerman

Subrino y Subrina nan:
 † Martin Briesen
 Virgilio (Buchi) Y Regina (Gina) Briesen – Werleman y
 famia
 Maria (Eta) y Johnny Croes – Briesen y famia
 Rudolf (Quito) y Maricella Briesen – Kock y famia
 Lidia (Lia) y Genario (Tico) Kelly – Briesen y famia
 Leo y Zwaika Briesen – Winterdaal y famia
 Omiria y Milko Lo-Asioe – Briesen y famia
 † Petra (Dora) y Robby Thode y famia
 Luis Y Elvira Rasmijn – Eckmeyer y famia
 Antonio (Leo) y Bea Rasmijn – Leon y famia
 Anna (Mary) y Shaki Wever – Rasmijn y famia
 Leonardo (Nadi) Rasmijn
 Cornelis (Kees) Rasmijn
 Maria y Rik van Dric – Rasmijn y famia
 †Theodoro Rasmijn
 Juan (Juju) Rasmijn
 Maikel y Anoushka Rasmijn – Vrolijk y famia

Tanta na bida:
 Jolanda Paesch y famia

Tur su sobre sobrino y subrina nan
 Tur su Primo y Prima nan, su bon bisña nan, amigo (a)
 nan y demas persona nan yega na dje.

Demas famia: Briesen, Rasmijn, Geerman, Henriquez,
 Croes, Kock, Kelly, Winterdaal, Lo-Asioe, Thode,
 Eckmeyer, Leon, Wever, van Dric, Vrolijk, Paesch,
 Panneflekk, Irausquin, Feliciano, Koolman, de Cuba,
 Ridderstap, Sneek, Oduber, Castillo.

Acto di despedida lo tuma lugar Diasabra 13 januari
 2024 di 9 or mainta pa 12 or na Aurora Funeral Home y
 despues lo sigui e acto di crematorio.

Nos ta pidi nos desculpa si den nos tristeza nos por a
 lubida un of otro famia of conocir.

Ta lamenta cu despues di e entiero nos no por ricibi
 bishita di condolencia na cas.

Enbes di manda flor of krans un dunacion na
 HOSPICE Atardi lo ta altamente aprecia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
 Oranjestad, Aruba
 Telephone: (297) 588-6699
 E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
 Den cunucu di yerba berda, e ta ponemi
 sosegá. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe
 haya forsa.
 Salmo: 23

Cu nos inmenso tristeza den nos curason, pero
 conforme cu boluntad di Dio, nos ta anuncia
 fayecimento di nos casá, mama, wela, ruman,
 tanta y suegra stimá:

Mercedes Francisca Winterdal-Tromp,

Mihó conoci como "Ika".
 *16/01/1949 – †06/01-2024

Na number di su:
 Esposo: Eduardo "Eddy" Winterdal
 Yui nan: Shariska Winterdal y Omar Maldonado
 Jairo y Nathaly Winterdal-Kelly

Nietonan: Eugene Dirksz y Laura Klingenberg
 Jayton Dirksz
 Jairson Winterdal
 Jairwin Winterdal
 Nieta: Jairlyn Winterdal

Ruman nan:
 Minguel y Filomena (Mena) Tromp-Hernandez
 Juan (Kimo) y Carmen Tromp-Ibarra
 Berta (Betty) y Willian Suarez-Tromp
 Mario y Margriet Tromp
 Myrna y Gabriel Ienna-Tromp
 Benito y †Martha (Lucia) Tromp-Croes
 Luis y Irena Tromp-Hart
 Thomas y Monique Tromp-Gei
 Harold y Jalitza Tromp-Dirksz

Swa y Cuña nan:
 Natividad (Tantan) Winterdal
 Beatrix (Betty) y †Facundo Croes-Winterdal y famia
 †Imeldo (Emy) Winterdal
 Maria y †Fanchi Croes-Winterdal y famia
 Cornelia (Nea) y †Juan Werleman-Winterdal y famia
 †Heronimo (Rufo) y Carmen Winterdal-Croes y famia
 Lucia y Dobby Dania-Winterdal y famia
 Silvia y Richard Luidens-Winterdal y famia
 Juan (Janny) y Poppy Winterdal y famia
 Seferina (Rinda) y Jacobo (Coby) Werleman-Winterdal y famia
 Felix y Filomena Winterdal-Wouters y famia

Sobrino y Sobrina nan:
 Susan Tromp
 Yazmira Tromp y Lito Kelly y yunan
 Jonny y Rachelle Tromp y yunan
 Jo-Anne Tromp y yunan
 Rudolf Gomez y yunan na Hulanda
 Melissa Gomez y yiu
 Mirella y Alvin Yarzagaray y yunan
 Marvin y Jedy Tromp
 Mauro Ienna
 Giacomo y Rashella Ienna y yiu
 Victor Tromp y Jessie Larmonic y yiu
 Lurene y Alvin Flanegin y yunan
 Melany y Yalck Lamper y yunan
 Jahad Tromp y Joslyn Geerman na Hulanda
 Jonile Tromp y Valery Yarzagaray
 Christopher Suarez

Con-Suegra: Vda. Manuela Kelly-de Windt y famia

Bon Bisña nan y amigo nan di cas:
 Janny y Nila Ras
 Nicolasa (Laty) Werleman
 Gibi y Susan Kelly
 Anna Werleman
 Theo Zievinger

Primo y Prima nan, Iha nan.
 Demas famia nan, Tromp, Winterdal, Fingal, Geerman, Dirksz,
 Kelly, Maldonado, Hernandez, Ibarra, Suarez, Ienna, Croes, Hart,
 Gei, Dirksz y demas famia y conocirnan na Aruba y Hulanda

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar:
 Diabierna 12 di Januari 2024 Na Aurora Funeral Home di 7:00 pa
 9:00 di anochi.
 Ta invita pa acto di despedida, cual lo tuma lugar Diasabra 13 di
 Januari 2024 di 2 or pa 4 or di atardi na Misa Sagrado Curason na
 Savaneta. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.
 Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona.
 Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di
 condolencia na cas.



Aurora

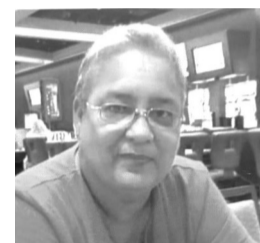
Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
 Oranjestad, Aruba
 Telephone: (297) 588-6699
 E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flor por seca, su recuerdonan y tur loka
 El a haci pa nos lo keda graba pa semper
 den nos mente y curason.
 "Cerca Dios mi alma ta na paz
 Di djE mi salbacion ta bini"
 Salmo 62: 1

Cu Inmenso Tristesza Na Nos Curason, Nos Ta Participa
 Fayecimento Di :



Zenovia Maria Morillo Werleman

Mihor Conoci Como Maria Of Mama Maria
 *08 \ 02 \ 1958 - † 02 \ 01 \ 2024

Na Number Di Su:
 Mayornan: † Bicente Y † Andrea Werleman Werleman

Casa: Pedro Morillo (Pedon)

Yunan:
 Enrica Morillo
 Vda. Natalie Kelly Morillo Y † Wilfrido Kelly
 Benjamin Morillo
 Edward " Chai " Morillo Y Natasha Quandus Y Famia

Rumannan:
 Prisca Werleman
 Nelly Werleman
 † Roland Werleman
 Nacho Werleman Y Ruth Rojas
 Marlin " Marlen " Y Hubert Jacobs
 Xiomara Werleman
 Soraida Y Mario Irausquin

Nieto Y Nieta Nan:
 Fraideline, Andreina Y Manuel, Andrienne Y Ricardo, Lucienne,
 Rendelaine Y Georgito, † Ronaldo, Sydney, Ronaldinho, Rendrick,
 Lurienne, Ceci-Ann, Jaydrick Y Zhoc
 Bisnieto Y Bisnieta Nan :
 Waldrick, Ray-Jean, Chloe, Isaac, Rayleigh, Mathias, Maraiah,
 Gerylaïne.

Su Subrino Y Subrina Nan:
 Samuel Y Maruska Y Jui, Jesssica Y Juinan Y Eugene, Priscilla ,
 Jesus, Julio Cesar, Angelica, Robinson, Jeyceline, Shalin, Shalen
 Y Yuinan Y Robert, Shalin Y Oswald Y Juinan, Marilyn Y Jamil Y
 Juinan, Jair, Tyshanicka Y Yarvis Y Jui, Rodney, Marvin Y Georgina
 Y Jui, Noraima Y Jui.

Suegro Y Suegra: † Tony Y † Cecilia Morillo Werleman

Swa: Genaro Y † Enrica Morillo Werleman Y Famia

Cuna: Petra Y † Dionisio Emerenciana Morillo Y Famia

Amigo Di Cas : Eugene Feliciano, † Gilbert Dirksz

Su Omo Y Tanta Nan, Primo Y Prima Nan, Madrina Y Padrino,
 Comer Y Comper, Amigo Y Amistadnan Di Bingo, Directiva Y
 Hungadornan Di Sv Arsenal, Bisinja, Conocirnan Y Demas

Famianan : Morillo, Werleman, Kelly, Emerenciana, Emerencia,
 Jacobs, Irausquin, Corvacho, Pelayo Garcia, Lloyd, Wernet, Croes,
 Quandus, Tromp, German, Felida, Angela, Dirksz, Felipa, Donata,
 Wever, Koolman, Flanegin, Delancy, Dubero, Danje, Gomes,
 Paesch, Henricus, Marin, Ridderstaat, Vrollk, Dania, Ras, Lowe,
 Kock, Yarzagaray, Lampe.

Ta Invita Pa Asisti Na E Acto Di Entiero, Cu Lo Tuma Lugar
 Diabierna 12 Januari 2024 Di 2 Pm - 4 Pm N Misa Inmaculada
 Concepcion Na Santa Cruz Despues Saliendo Pa Santana De Vries.

Condoleer Lo Ta Diahuebs 11 Januari 2024 Di 7 Pm - 9 Pm Na
 Aurora Funeral Home.

Nos Ta Pidi Nos Disculpa Si Nos Por A Lubida Un Of Otro Famia
 Den Nos Tristesza.

Despues Di Entiero Nos No Ta Risibi Bishita Di Condolencia Na
 Cas.
 Famia Ta Desea Pa Bin Na Color Alegre.

Conseho di Seguridad di ONU ta vota riba resolucion exigiendo rebeldenan Houthi pa stop atakenan riba barco

(AP) — Consejo di Seguridad di Naciones Unidas a programar un voto ayer riba un resolucion cu lo condena y exige un stop inmediato na atakenan di rebeldenan Houthi na Yemen riba barconan comercial y mercante riba area di Lama Cora.

E propuesta Mericano pa e resolucion, obteni pa Associated Press, ta bisa cu al menos dos decena di atake Houthi ta strobando comercio global “y ta mina derecho y libertad di nabegacion como tambe paz y seguridad regional.”

Embajador Mericano interino, Robert Wood a bisa reporteronan ayer prome cu e voto cu e proposito di e resolucion ta pa manda un mensahe cu atake riba transporte comercial ta inaceptable y mester stop. “Libertad di nabegacion, libertad di actividad comercial riba lama ta criticamente importante pa comercio y seguridad nacional di un cantidad di estado,” el a bisa. “Nos ta spera cu e lo pasa. Mi no sa con un miembro di Consejo di Seguridad ta bay vota.”

Wood tabata refiriendo na



Rusia cu siman pasa a expresa duda riba e impacto di un resolucion riba esfuersonan di paz na Yemen y e expansion di e guerra Israel-Hamas. E por abstene of veto e resolucion.

E Houthi, sosteni pa Iran, kende ta den un guerra civil contra e gobierno internacionalmente reconoci di Yemen desde 2014, a bisa cu nan a lansa e atakenan cu meta pa caba cu e ofensiva devastador di Israel na Gaza. Esaki tabata impulsa pa e grupo militante Palestino, Hamas, su atake sorpresa den sur di Israel dia 7 di october cu a mata como 1,200 persona y a secuestra

250 otro.

E resolucion lo exige e liberacion inmediato di e prome barco cu e Houthinan a ataca, e Galaxy Leader, un barco di carga opera pa Hapon vincula cu un compania Israeli, cu a atrapa dia 19 di november hunto cu su tripulacion. Sin embargo, e vinculonnan cu e barconan ataca pa e rebeldenan a bira mas tenue mientras e atakenan ta continua.

Den e incidente mas recien, un cantidad di drone y misil lansa pa e Houthinan diamars laat a ataca barconan den Lama Cora, maske Merca

a bisa cu no a reporta daño. Lama Cora ta conecta Medio Oriente y Asia cu Europa door di Canal di Suez y su estrecho Bab el-Mandeb.

Casi 10% di tur comercio di petroleo y como \$1 triyon den producto ta pasa door di e estrecho anualmente. Pero e atakenan Houthi a forsa cantidad di compania di transporte maritimo pa bypass e ruta aki y usa e ruta hopi mas largo y caro rond di Cape of Good Hope na Africa.

Un coalicion di nacion lidera pa Merca ta bin patrucando e Lama Cora pa purba di preveni e atakenan.

E propuesta inicial pa e resolucion di ONU lo a reconoce “e derecho pa estadonan miembro, di acuerdo cu ley internacional, pa tuma medidanan apropiada pa defende nan barconan comercial y naval.” E propuesta final ta mas debil, eliminando cualkier reconocimiento di ONU di e derecho pa un pais defende su barconan. Na lugar di esaki, e ta afirma cu mester respecta e derecho y libertad pa nabega di barconan comercial, y tuma nota “di e derecho di estadonan miembro di acuerdo cu ley internacional pa defende nan barconan for di atake, incluyendo esnan cu ta mina derecho y libertad pa nabega.”

Sin nombra Iran, e proveedor di arma principal di e Houthinan, e propuesta riba cual ta bay vota ta condena tur deal di arma cu e rebeldenan, cu ta viola sancionnan di Consejo di Seguridad. Tambe ta haci un yamado pa “cooperacion practico adicional pa preveni cu e Houthinan ta adkiri e material necesario pa ehecuta mas atake.”

Republicanonan ta pusha sigui cu cargo contra Hunter Biden despues di su bishita sorpresa na Capitol Hill

(AP) — Republicanonan ayer a tuma e prome stap pa acusa Hunter Biden di desacato di Congreso pa desafiar un citacion congressional. Nan a avansa e acusacion na un voto completo di Congreso algun ora despues cu yiu homber di presidente Mericano a genera un delirio politico momentaneo na momento cu el a aparece den prome rij pa parti di debate.

Comitenan di Supervision y Hudiciario di Congreso cada un a pasa cargonan di desacato contra Hunter Biden, cu sosten unanime Republicano y oposicion di tur Democrata. E accion ta set up un voto den Congreso riba recomendacion di cargo criminal contra un miembro di famia di presidente Joe Biden mientras partido Republicano ta move den e etapanan final di un investigacion di impeachment riba e propio presidente.



Si Congreso vota pa tene Hunter Biden den desacato, e ta bay keda pa Departamento di Husticia, especificamente fiscal pa Distrito di Columbia, pa dicidi si ta procede.

Esaki ta e stap mas recien den e investigacion cu a cuminsa na september, pero cu te ainda no a descubri evidencia directamente implicando e presidente den actonan incorrecto involucrando dealnan

comercial di su yiu homber.

Hunter Biden a defende su falta di cumplimento cu e citacion Republicano, cu a dun’e orden pa presenta pa testimonio tras porta cera na mita di december. Biden y su abogadoonan a bisa cu informacion di entrestacionan priva por leak selectivamente y keda manipula pa Republicanonan den Congreso y a insisti cu e lo testigua solamente den publico.

Yegada di Hunter Biden na e Comité di Supervision, cu ta ocupa cu un investigacion di un año, sintando den e audiencia cu su team legal, incluyendo abogado Abbe Lowell, a pone e panel den caos.

Nancy Mace, un Republicano di South Carolina, a insisti cu mester aresta Hunter Biden rapidamente. Marjorie Taylor Greene di Georgia a yama Biden cobarde mientras el a bay durante su comentarionan. Legislador Democrata a argumenta cu mester permiti Biden pa papia publicamente.

Hunter Biden y su abogadoonan a bandona e comite tiki despues, dunando declaracionnan breve na reporteronan pafo. Lowell a reitera cu, a diferencia di e presidente, su cliente “tabata y ta un ciudadano priva.” “A pesar di esaki, Republicanonan a busca pa us’e como un

substituto pa ataca su tata,” el a bisa.

E unico comentarionan di Hunter Biden pa reporteronan tabata ora a puntra pakico e tabatin su tata riba speaker phone durante varios di su reunionnan di negoshi. “Si e yam’e, bo lo contesta telefon?” el a contesta.

Si e referencia di desacato contra Hunter Biden pasa e Congreso, e lo ta ainda otro reto pa fiscalnan federal ya bao scrutinio pisa pa nan maneho di cargonan contra Biden relaciona cu su impuesto y uso di arma. Si nan no haci nada cu e cargonan di desacato di Congreso, e lo duna impulso probablemente na critica conservador cu e Departamento di Husticia ta politica – specialmente mirando cu dos consehero anterior di presidente Donald Trump a keda enhuicia pa desacato di Congreso door di administracion di Biden.